

斯文赫定與中國邊疆

SVEN HEDIN & CHINESE BORDERLANDS



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2025.3.30 Hong Kong

№ 8484

Тема 4 арон 35 га

Казань от ИМПЕРАТОРЪ КОМУ, Государства
Генерал-Губернатора от Столбова на аронда
от России *миссия* подписано
Людвиг Тюрнхольд

Стокгольм, 28 Сентября 1912 г.
Генерал-Губернатор

А. П. П.

30
1912



Kungl. Maj^{ts}
TILL SVERIGE
ÖFVER-STÅTHÅLLARE
uti Kungl. Residens-Staden Stockholm

RESPASS
№ 2343
gällande för *tre* år.

Pass-Innehållarens ålder:

35 år.

anmodar alla vederbörande, att låta Innehållaren häraf,
svenska undersåten Missionären
Johan Törngvist,

född i *Dalarna,*
boende i *Hochelien,*
hvilken reser till *Asien (Kaschgar)*

fritt och obhindadt passera, samt lämna *hem* skydd och
bistånd i händelse af behof
Stockholm den *9 September* Ett Tusen. Nohundratio (1912)

Storvenst



K. J. J.

Lämna
Öfverståthållarens
Stämpel
Denna *Stämpel*

AVA AUCTIONS LIMITED – SPRING 2025 SALES 艾華拍賣有限公司2025春拍

SVEN HEDIN & CHINESE BORDERLANDS

斯文赫定與中國邊疆

Auction date: March 29-30, 2025, starting at 10am till finish
拍賣日期：2025年3月29-30日，每日上午10點開始至結束

Auction Venue : Edinburgh Room, 2/F Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

Tel 電話：+852 2526 7037 +852 2526 9484 (Available only on auction days) (只限拍賣當日使用)

Viewing : March 27-28, 2025, daily from 10am to 6pm. Venue: Ava office

預展：2025年3月27-28日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

AUCTION SCHEDULE 拍賣時間表

Day 1: 29 March 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

大龍與小龍 2	The Large & Small Dragons 2	Lot 1 - 335
民國、新中國	Republic & New China	Lot 501 - 929
越南: 從印支獨立 到統一	Vietnam: from Independence to Unification	Lot 1001 - 1500

Day 2 : 30 March 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

西藏郵政史	Tibet	Lot 1501 - 2000
斯文赫定與中國邊疆	Sven Hedin & Chinese Borderlands	Lot 2001 - 2249
鴉片戰爭 澳門大皇冠	Macau Crowns & the Opium War	Lot 2501 - 2910
外國殖民地與客郵	Foreign Colonies & Posts in China	Lot 3001 - 3314

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委托書複印件經簽署後視為正本有效。

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室
 電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126 電郵 E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

SVEN HEDIN & CHINESE BORDERLANDS
斯文赫定與中國邊疆

SVEN HEDIN EXPEDITION 斯文赫定與西北考察團

1893-97 SILK ROAD EXPEDITION TO SINKIANG, TIBET AND PEKING
絲路、西藏探險、北京出境
1899-1902 EXPEDITION TO SILK ROAD & CHANGTANG, TIBET
絲路、西藏羌塘探險
1906-1908 EXPEDITION TO TIBET FROM INDIA 西藏探險、印度出入
1923 TRAVEL TO PEKING, MONGOLIA AND MOSCOW FROM USA
北京、蒙古、蘇聯之旅
1926-1935 SINO-SWEDISH SCIENTIFIC EXPEDITION
中瑞科學考察
Mail via Ierhkoszetang (Irkestan) 依爾克斯塘轉信
Mail from Kalgan, Peiping (Peking) & Hexi Corridor
由北平、張家口、河西走廊寄出
NORTHWEST SCIENTIFIC EXPEDITION AUTOGRAPHED BY SVEN HEDIN
西北科學考察斯文赫定親筆實寄封

Lot 2001	3
Lot 2002 - 2010	4
Lot 2011 - 2013	8
Lot 2014 - 2017	9
Lot 2018	10
Lot 2019 - 2046	11
Lot 2047 - 2057	20
Lot 2058 - 2063	24
Lot 2064 - 2066	26
Lot 2067	27
Lot 2068 - 2073	28
Lot 2074 - 2077	31
Lot 2078 - 2080	33

SINKIANG 新疆

RUSSIAN POST 俄國客郵局
SWEDISH CHRISTIAN MISSION IN KASHGAR 喀什瑞典教會
IMPERIAL AND ROC POST 大清及中華郵政

MONGOLIA 蒙古

RUSSIAN POST 俄國郵局
CHINESE POST 中國郵局
INDEPENDENT MONGOLIA 獨立蒙古
1932 Pictorial issue 蒙古風光
ILLUSTRATIVE STATIONERY COVERS 美術郵資封
TANNU URIANKHAI 唐努烏梁海

Lot 2081- 2085	35
Lot 2086 - 2091	38
Lot 2092 - 2096	41
Lot 2097 - 2113	43
Lot 2114 - 2133	49
Lot 2134 - 2140	56
Lot 2141 - 2150	58

MANCHURIA 滿洲

SIBERIAN INTERVENTION 干涉西伯利亞
JAPANESE POST 日本客郵局
STEAMSHIP 郵船
ROC POST 中華郵政
POST WWII 戰後東北
MANCHUKUO 滿州國

Lot 2151- 2157	61
Lot 2158 - 2160	65
Lot 2161 - 2164	66
Lot 2165 - 2167	67
Lot 2168 - 2169	68
Lot 2170	68
Lot 2171 - 2176	69

YUNNAN 雲南

FRENCH POST 法國客郵局
LAOKAY A 老街A郵局
MONGTZE B 蒙自B郵局
TONGHING INDO-CHINA AGENCY 東興的非法客郵代辦所
YUNNAN-INDOCHINA RAILWAY POST 滇越鐵路印支火車郵局
IMPERIAL POST 大清郵政
PERRONNE CORRESPONDENCE 法國商人白祿(白樂乃)通訊
POSTAL STATIONERIES 郵資用品
Republican Post 中華郵政
WWII Yunnan-Burma Theatre 滇緬抗战

Lot 2177	72
Lot 2178 - 2182	73
Lot 2183	75
Lot 2184 - 2188	75
Lot 2189 - 2191	77
Lot 2192 - 2224	78
Lot 2225 - 2226	89
Lot 2227 - 2238	90
Lot 2239 - 2244	94

TAIWAN 台灣

Lot 2245 - 2249	97
-----------------	----

SVEN HEDIN EXPEDITION
斯文赫定與西北考察團



2001
1930s. OHMS cover from Srinagar (Kashmir), and registered covers (x2) from Khalatse (Ladakh) and Calcutta to Sweden, from Dr Nils Arnbolt, astronomer of the Sino-Swedish Scientific Expedition. 3 covers.
1930年代，由科考團天文學家Nils Arnbolt從印度加爾各答、克什米爾、拉達克寄往瑞典的掛號或公文封，其一封背有印度政府凸印。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 8,000

1893-97 SILK ROAD EXPEDITION TO SINKIANG, TIBET AND PEKING
絲路、西藏探險、北京出境



2002
1894 Sweden (6 Jan) to Sven Hedin, Kasghar. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2, tied by Stockholm cds. Transit Munchen (Jan), Hong Kong (11 Feb), Shanghai BPO (15 Feb), Customs Shanghai (17 Feb), Customs Tientsin (5 Mar), Customs Peking (9 Mar), Peking Russian PO (27 Feb), Troitskosavsk (15 Mar). Showing “To Pay” cachet upon arrival at China. Cover opened out for display. Clear and nice route.
1894. 1. 6 瑞典寄喀什，收件人為斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2，銷斯德哥爾摩日戳。1月經慕尼黑，2. 11經香港，2. 15經上海英局，2. 17經上海海關，3. 5經天津海關，3. 9經北京海關，2. 27經北京俄局，3. 15經恰克圖。在中國落地後鈐“To Pay”補資戳記。封剖開以作展示。郵路清晰。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 50,000



2003
1894 Sweden (13 Jan) to Sven Hedin, Kasghar via Osh, Fergana. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2 + 20ore, tied by Stockholm cds. Transit Hango (14 Jan), Naryn (5 Feb). Naryn Region borders with Osh Region and Sinkiang, China.
1894. 1. 13 瑞典經奧什寄喀什，收件人為斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2 + 20歐爾，銷斯德哥爾摩日戳。1. 14經Hango，2. 5經納倫。納倫地區正正與奧什及中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2004
1894 Sven Hedin, Margilan (6 Feb) to his father in Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms10k in pair, tied by Margilan cds, alongside with R mark. Margilan is a city in Fergana Region.
1894. 2. 6 斯文赫定自馬爾吉蘭寄瑞典的父親。掛號封，貼軍徽圖10戈比雙連，銷馬爾吉蘭日戳，旁鈐R章。馬爾吉蘭為費爾干納的城市。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2005
1894 Sweden (4 Jun) to Sven Hedin, Kasghar via Brindisi. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2, tied by Stockholm cds. Transit Sea Post Office B (25 Jun), alongside with R mark and “MISSENT IN INDIAN MAIL” cachet. Retoured via Sea Post Office B (7 Jul). This mail proves that mails have to arrive at Sinkiang via Russian Post. On 21 Jun 1894, the expedition left Kasghar for Mustagh Ata.
1894. 6. 4 瑞典經布林迪西寄喀什，收件人為斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2，銷斯德哥爾摩日戳。6. 25經海郵B局，旁鈐R章及“MISSENT IN INDIAN MAIL”指示戳。7. 7經海郵B局改寄。此信證明了需經俄國郵局才能寄至喀什。1894年6月21日，探險團離開喀什前往慕士塔格峰。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2006
1894 Sweden (24 Oct) to Sven Hedin via Osh, Fergana. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2, tied by Stockholm cds. On reverse with Osh transit cds. Osh region shares border with Sinkiang.
1894. 10. 24 瑞典經奧什寄斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2，銷斯德哥爾摩日戳。背面蓋有奧什中轉戳。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2007
1894 Sven Hedin, Osh (7 Dec) to Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms 10k in strip of 3, tied by Osh cds. Showing R mark on front. Arrived Stockholm (9 Jan). Osh region shares border with Sinkiang.
1894. 12. 7 斯文赫定自奧什寄瑞典。掛號封，背貼軍徽圖10戈比橫三連，銷奧什日戳。正鈐R章。1. 9抵斯德哥爾摩。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2008
1895 Sweden to Sven Hedin, Kasghar. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2, tied by Stockholm cds. Transit Osh. Osh region shares border with Sinkiang.
1895年瑞典寄喀什，收件人為斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2，銷斯德哥爾摩日戳。經奧什。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2010
1897 Sven Hedin, Peking (10 Mar) to Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms 6x 10k, tied by Peking Russian PO cds, alongside with R mark. Transit Troitskosavsk (30 Mar). Arrived Stockholm (20 May). Wears at edges.
1897. 3. 10 由斯文赫定自北京寄瑞典。掛號封，貼軍徽圖6x 10戈比，銷北京俄局日戳，旁鈐R章。3. 30經恰克圖。5. 20抵斯德哥爾摩。邊緣有磨損。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2009
1897 Sven Hedin, Peking (20 Feb) to Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms 4x 5k, tied by Peking Russian PO cds, alongside with R mark. Transit Troitskosavsk (8 Mar). Arrived Stockholm (23 Apr). One stamp damaged,
1897. 2. 20 由斯文赫定自北京寄瑞典。掛號封，貼軍徽圖4x 5戈比，銷北京俄局日戳，旁鈐R章。3. 8經恰克圖。4. 23抵斯德哥爾摩。一枚票有損。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

1899-1902 EXPEDITION TO SILK ROAD & CHANGTANG, TIBET
絲路、西藏羌塘探險



2011
1899 Sven Hedin, Osh (14 Jul) to Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms 10k + 20k, tied by Osh cds. Showing registered label on front. Transit Moscow (29 Jul). Arrived Stockholm (16 Aug). Osh region shares border with Sinkiang.
1899. 7. 14 斯文赫定自奧什寄瑞典。掛號封，背貼軍徽圖10戈比 + 20戈比，銷奧什日戳。正貼掛號標籤。7. 29經莫斯科。8. 16抵斯德哥爾摩。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2012
1899 Sweden (16 Jul) to Sven Hedin, Kasghar. Registered cover, f.w. Swedish 30ore x2, tied by Stockholm cds. Transit Osh (21 Aug). Osh region shares border with Sinkiang.
1899. 7. 16 瑞典寄喀什，收件人為斯文赫定。掛號封，貼瑞典票30歐爾x2，銷斯德哥爾摩日戳。8. 21經奧什。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2013
1900 Sven Hedin, Osh (19 Jul) to Sweden. Registered cover, f.w. Coat of Arms 10k in block of 4, tied by Osh cds. Showing registered label on front. Transit Moscow (Jul). Arrived Stockholm (14 Aug). Osh region shares border with Sinkiang.
1900. 7. 19 斯文赫定自奧什寄瑞典。掛號封，背貼軍徽圖10戈比四方連，銷奧什日戳。正貼掛號標籤。7月經莫斯科。8. 14抵斯德哥爾摩。奧什與中國新疆接壤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

1906-1908 EXPEDITION TO TIBET FROM INDIA 西藏探險、印度出入

2014
1908 Simla (12 Oct) to Ludwig Hedin, father of Sven Hedin, Sweden. Commander in Chief in India registered cover, f.w. Indian KEVII 6a, tied by Simla cds, alongside with registered mark. Arrived Stockholm (Nov).
1908. 10. 12 Simla寄瑞典斯文赫定之父Ludwig Hedin。掛號封，貼印度愛德華七世6安娜，銷Simla日戳，旁鈐掛號章。11月抵斯德哥爾摩。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2015
1913 (11 Aug) Sven Hedin Expedition registered cover from Leh Ladakh to Sweden, f.w. Indian KGV 7, in total of 52a, tied by Leh Ladakh cds., alongside with airmail and registered label. Transit Brindisi (27 Aug), Bologna (28 Aug).
1913. 8. 11 斯文赫定西北探險團封，自列城寄瑞典，貼印度佐治五世票7枚，合52安娜，銷Leh Ladakh日戳，旁帶掛號及掛號標籤。8. 27經布林迪西，8. 27經博洛尼亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2016
1900-1930s a group of 6 Northwest Expedition correspondence covers from Tibet and British India, mostly addressing to Ludwig Hedin, father of Sven Hedin. Partly from Dr. Nils Arnbolt.
1900至1930年代一組六件西北科學考察團封，寄自西藏或英印，大多寄至斯文赫定之父Ludwig Hedin，部分出自Dr. Nils Arnbolt。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 30,000



2017
ca 1920s Erik Norin, Tihwa to Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x5 plus one dropped stamp, tied by Tihwa bilingual cds., alongside with Sinkiang censor label. Norin was a geologist in Hedin's expedition. 約1920年代由Erik Norin自迪化寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用5枚，另有一枚掉票，銷迪化腰框英漢日戳，旁貼檢查封條。Norin為探險團中的地質學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

1923 TRAVEL TO PEKING, MONGOLIA AND MOSCOW FROM USA
北京、蒙古、蘇聯之旅



2018
1925 Tihwa (14 Jul) to Dr. David Hummel, Kuldija, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c, tied by Tihwa bilingual cds. Arrived Ningyuan (20 Jul). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition. 1925. 7. 14 迪化寄寧遠Dr. David Hummel，貼帆船加蓋限新省貼用6分，銷迪化腰框英漢日戳。7. 20抵寧遠。Dr. David Hummel為探險團中的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

1926-1935 SINO-SWEDISH SCIENTIFIC EXPEDITION
中瑞科學考察

2019
1926 Dr. David Hummel, Hami (12 Dec) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 10c, tied by Hami bilingual cds. Transit Kitai (16 Dec), Tihwa (24 Dec). Arrived Stockholm (21 Jan). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition. Rough edges. 1926. 12. 12 由Dr. David Hummel自哈密寄瑞典的妻子，貼帆船加蓋限新省貼用1角，銷哈密三格英漢日戳。12. 16經奇台，12. 24經迪化。1. 21抵斯德哥爾摩。Dr. David Hummel為探險團的動物學家。邊緣帶磨損。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2020
1927 Dr. David Hummel, Chita (8 Feb) to his wife in Sweden. Picture postcard, f.w. Russian stamp 3k + 7k, tied by pen cross, alongside with T mark and Manchouli Chinese PO cds. T mark suggested that this card was posted at Manchouli where Russian stamps were not recognized. Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition. 1927. 2. 8 由Dr. David Hummel自赤塔寄瑞典的妻子。圖片明信片，貼俄國票3戈比 + 7戈比，以筆劃銷。另見T章及滿州里中國郵局日戳。由於於中國郵局寄出，故不承認俄國票，判為欠資。Dr. David Hummel為斯文赫定探險團之動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2021
1927 Dr. David Hummel, Chita (8 Feb) to his wife in Sweden. Picture postcard, f.w. Russian stamp 3k + 7k but not cancelled, alongside with T mark and Manchouli Chinese PO cds. T mark suggested that this card was posted at Manchouli where Russian stamps were not recognized. Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition. 1927. 2. 8 由Dr. David Hummel自赤塔寄瑞典的妻子。圖片明信片，貼俄國票3戈比 + 7戈比，未蓋銷。另見T章及滿州里中國郵局日戳。由於於中國郵局寄出，故不承認俄國票，判為欠資。Dr. David Hummel為斯文赫定探險團之動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2022

1927 Dr. Nils Arnbolt, Tihwa (15 Feb) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 10c, tied by Tihwa bilingual cds. On reverse with Sinkiang censor label. Transit Tahcheng (2 Mar). Arrived Stockholm (26 Mar). Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1927. 2. 15 由Dr. Nils Arnbolt自迪化寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用1角，銷迪化腰框英漢日戳。背貼新疆檢查封條。
3. 2 經塔城。
3. 26抵斯德哥爾摩。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2023

1927 Dr. David Hummel, Maomu (1 Nov) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk issue x7, in total of 20c, tied by Kansu Maomu cds, matching with registered mark on front. Transit Lanchow (12 Nov) with scarce Lanchow censor label. Arrived Sweden (7 Apr). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1927. 11. 1 Dr. David Hummel自毛目寄瑞典。掛號封，貼帆船票7枚，合2角，銷甘肅毛目腰框日戳，正蓋掛號章。
11. 12經蘭州，貼少見之蘭州檢查封條。
4. 7抵瑞典。Dr. David Hummel為探險團的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2024

1928 Dr. David Hummel, Hami (1 Feb) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 1c x2 + 5c x5 on reverse, tied by Hami bilingual cds, matching with registered mark. Transit Tihwa (8 Feb). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition. Rough edges.
1928. 2. 1 Dr. David Hummel自哈密寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用1分x2 + 5分x5，銷哈密三格漢英日戳，另鈐掛號章。
2. 8經迪化。Dr. David Hummel為探險團中的動物學家。邊緣磨損。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2025

1928 Dr. David Hummel, Tihwa (Mar) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c + 2x 10c, tied by Tihwa bilingual cds, alongside with registered mark. On reverse with Sinkiang censor label. Transit Tahcheng. Arrived Sweden (20 Apr). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 3 由Dr. David Hummel自迪化寄瑞典的妻子，貼帆船加蓋限新省貼用6分 + 2x 1角，銷迪化腰框英漢日戳，旁貼掛號標籤。背貼檢查標籤。同月經塔城對俄交換出口。
4. 20抵瑞典。Dr. David Hummel為探險團的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2026

1928 Sweden (23 Mar) to Dr. David Hummel, Tihwa, f.w. Swedish 15 ore x2, tied by Nassjo cds. Transit Manchouli, Harbin (Apr). Showing Sinkiang censor label. Arrived Tihwa (6 Jun). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 3. 23 瑞典寄迪化Dr. David Hummel，貼瑞典15歐爾x2，銷Nassjo日戳。經滿州里，4月經哈爾濱。貼新疆檢查封條。
6. 6抵迪化。Dr. David Hummel為探險團動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2027

1928 Kuerlei (16 Aug) to Dr. David Hummel, Tihwa. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 1c + 16c, tied by Kuerlei bilingual cds, alongside with registered mark. On reverse with censor label. Arrived Tihwa (23 Aug). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 8. 16 庫爾勒寄迪化Dr. David Hummel。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用1分 + 1角6分，銷庫爾勒腰框日戳，旁鈐掛號章。背貼檢查封條。
8. 23抵迪化。Dr. David Hummel為探險團中的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2028
1928 Sweden (19 Aug) to Dr. David Hummel, Tihwa, f.w. Swedish 15 ore, tied by Stockholm cds. On reverse with Sinkiang censor label. Transit Tahcheng (6 Sep). Arrived Tihwa (14 Sep). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 8. 19 瑞典寄迪化Dr. David Hummel，貼瑞典票15歐爾，銷斯德哥爾摩日戳。背貼新疆檢查封條。9. 6經塔城。9. 14抵迪化。Dr. David Hummel為探險團中的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2029
1928 Dr. David Hummel, Tihwa (23 Aug) to Sweden, f.w. Marshal Chang ovpt. Use in Sinkiang x5, in total of 20c, tied by Tihwa bilingual cds, alongside with registered label. On reverse with Sinkiang censor label. Transit Tahcheng. Arrived Stockholm (4 Oct). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 8. 23 由Dr. David Hummel自迪化寄瑞典的妻子，貼大元帥加蓋新疆貼用 5枚，合2角，銷迪化腰框英漢日戳。背貼檢查封條。經塔城出口。10. 4抵斯德哥爾摩。Dr. David Hummel為探險團的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2030
1928 Dr. David Hummel, Tihwa (30 Aug) to Sweden, f.w. Marshal Chang ovpt. Use in Sinkiang 1c + Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x5, in total of 20c, tied by Tihwa bilingual cds. On reverse with Sinkiang censor labbel. Transit Tahcheng (12 Sep). Dr. David Hummel was the zoologist of Sven Hedin expedition.
1928. 8. 30 由Dr. David Hummel自迪化寄瑞典的妻子，貼大元帥加蓋新疆貼用 + 帆船加蓋限新省x5，合2角，銷迪化腰框英漢日戳。背貼檢查標籤。9. 12經塔城對俄交換出口。Dr. David Hummel為探險團的動物學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2031
1928 Erik Norin, Tihwa (22 Nov) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 2x 10c, tied by Tihwa bilingual cds, alongside with R label. On reverse with censor label. Transit Tahcheng (8 Dec). Norin was a geologist in Hedin's expedition.
1928. 11. 22 由Erik Norin自迪化寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用2x 1角，銷迪化腰框英漢日戳，旁貼掛號標籤，背貼檢查標籤。12. 8經塔城交換出境。Norin為探險團中的地質學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2032
1928 (25 Dec) Pre-printed Sven Hedin Expedition cover from Hami to Germany, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, in total of 10c, tied by Hami bilingual cds. Transit Tihwa (3 Jan).
1928. 12. 25 斯文赫定探險團預印封，自哈密寄德國，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合1角，銷哈密三格英漢日戳。1. 3經迪化。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2033
1929 Russia to Dr. Nils Arnbolt, Tihwa, f.w. Russian 2k + 4k + 8k, tied by Russian cds. On reverse with Sinkiang censor label. Arrived Tihwa (21 Aug). Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1929年俄國寄迪化Dr. Nils Arnbolt，貼俄國票2戈比 + 4戈比 + 8戈比，銷俄國日戳。背貼新疆檢查封條。8. 21抵迪化。Dr. Nils Arnbolt為探險團中的天文學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2034
1929 Sven Hedin Expedition cover from Tahcheng (31 Aug) to Sweden. Registered cover, f.w. Unification and Junk ovpt. For Use in Sinkiang x4, in total of 18c, tied by Tahcheng bilingual cds., alongside with registered mark. On reverse with Tahcheng censor slip. Transit Tihwa (10 Sep) with Sinkiang censor label. Sinkiang warlords were very concerned with the infringement of central government, therefore they monitored Sven Hedin Expedition very closely.
1929. 8. 31 斯文赫定探險團自塔城寄瑞典。掛號封，貼統一紀念票及帆船加蓋新省共4枚，合1角8分，銷塔城腰框英漢日戳，旁見掛號章。背貼塔城郵件檢查處封條。9. 10經迪化，再貼新疆檢查封條。新疆軍閥十分忌憚中央勢力進入新疆，對探險團嚴密監視。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2035
1929 (16 Sep) Sven Hedin Expedition cover from Shufu to Sweden, f.w. Unification ovpt. Use in Sinkiang 10c, tied by Shuhu bilingual cds. Rare franking of commemorative issue.
1929. 9. 16 斯文赫定探險團自疏附寄瑞典，貼統一紀念票加蓋新疆貼用1角，銷疏附三格英漢日戳。貼用紀念票少見。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2036
1929 (22 Oct) Sven Hedin Expedition cover from Yengisar to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c in pair, tied by Sinkiang Yengisar cds. Transit Shufu (23 Oct). Showing “To Sweden via Russia” cachet.
1922. 10. 22 斯文赫定探險團自英吉沙寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用5分雙連，銷新疆英吉沙腰框日戳。鈐“由俄國轉瑞典國”指示戳。10. 23經疏附。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2037
1929 Sven Hedin, Tihwa (6 Nov) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, in total of 26c, tied by Tihwa bilingual cds. Transit Tahchang (21 Nov).
1929. 11. 6 由斯文赫定自迪化寄瑞典。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合2角6分，銷迪化腰框英漢日戳。11. 21經塔城交換出口。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2038
1929 (25 Nov) Registered postcard from Sven Hedin Expedition, Tihwa to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c, tied by Tihwa bilingual cds. Showing “Via Siberia Moskou” annotation. Arrived Lund (30 Dec).
1929. 11. 25 斯文赫定探險團自迪化寄瑞典。相片版明信片，貼帆船加蓋限新省貼用6分，銷迪化腰框英漢日戳。寫有經西伯利亞-莫斯科批示。12. 3抵Lund。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2039
1930 Sven Hedin, Tihwa (26 Aug) to Sweden. Registered cover, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Sinkiang 15c in pair, tied by Tihwa bilingual cds, alongside with registered label. On reverse with Sinkiang censor label. Transit Tahcheng (3 Aug).
1930. 8. 26 斯文赫定自迪化寄瑞典。掛號封，貼農穫圖加蓋限新省貼用1角5分雙連，銷迪化腰框日戳，旁貼掛號標籤。背貼檢查封條。8. 3經塔城出口。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2040
1930 Erik Norin, Soche (10 Oct) to Sweden via Russia. Double-registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x10, in total of \$1.35, tied by Soche bilingual cds., alongside with registered mark. Transit Shufu (12 Oct). Norin was a geologist in Hedin’s expedition.
1930. 10. 10 由Erik Norin自莎車經俄國寄瑞典。雙掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用10枚，合1元3角5分，銷莎車腰框英漢日戳，旁鈐掛號戳。10. 12經疏附。Norin為探險團中的地質學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2041
1930 Sven Hedin, Swedish Legation Peking (12 Oct) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk x9, in total of 39c, tied by Peiping bilingual cds. Showing “Via Siberia” annotation.
1930. 10. 12 斯文赫定自瑞典駐北京公使館寄瑞典。掛號封，貼帆船9枚，合3角9分，銷北平三格英漢日戳。寫有經西伯利亞批示。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2042
1930 Sven Hedin, Peiping (7 Dec) to Dr. Nils Arnbolt, Tihwa via Siberia, redirected to Hotien. Registered cover, f.w. Reaper 15c in pair, tied by Peiping bilingual cds. Arrived Tihwa (6 Mar). Redirected via Shufu (23 Mar) to Hotien (26 May). On reverse with Sinkiang censor label.
1930. 12. 7 由斯文赫定自北平經西伯利亞寄迪化Dr. Nils Arnbolt。掛號封，貼農穫圖1角5分雙連，銷北平三格漢英日戳。3. 6抵迪化，3. 23經疏附改寄和闐，5. 26抵達。背貼新疆檢查封條。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2043
1931 Soche (11 Feb) to Sweden, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Sinkiang 15c, tied by Soche bilingual cds. Alongside with “To Sweden via Russia” cachet. Cover roughly opened at left.
1931. 2. 11 莎車寄瑞典，貼農穫圖加蓋限新省貼用1角5分，銷莎車腰框英漢日戳。旁鈐“由俄國轉遞瑞典國”直戳。封左側打開。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2044
1931 Pre-printed Sven Hedin Expedition cover by Dr. Nils Arnbolt, Tihwa (15 Feb) to Sven Hedin, Peiping. Double-registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c + 50c, tied by Tihwa bilingual cds. Arrived Peiping (28 Mar).
1931. 2. 15 斯文赫定探險團預印封，由Dr. Nils Arnbolt自迪化寄北平的斯文赫定。雙掛號，貼帆船加蓋限新省貼用3分 + 5角，銷迪化腰框日戳。3. 28抵北平。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2045
1932 Hotien (15 Jan) to Dr. Nils Arnbolt, Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c, tied by Hotien bilingual cds. On reverse with Sinkiang censor label with unusual red oval mark on top. Transit Soche (19 Apr). Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1932. 1. 15 和闐寄瑞典Dr. Nils Arnbolt，貼帆船加蓋限新省貼用6分，銷和闐腰框英漢日戳。背貼新疆檢查封條，另鈐少見之橢圓形紅章。4. 19經莎車。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2046
1931 Shufu (8 Apr) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, in total of 20c, tied by Shufu bilingual cds. Rough edges.
1931. 4. 8 疏附寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合2角，銷疏附三格英漢日戳。邊緣有損。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

Mail via Ierhkoszetang (Irkestan) 依爾克斯塘轉信



2047
1928 (22 Dec) Sven Hedin Expedition cover from Yengisar to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 4c + 6c, tied by Sinkiang Yengisar cds. Transit Ierhkoszetang (26 Dec). Showing “To Sweden via Russia” cachet. Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng.
1928. 12. 22 斯文赫定探險團自英吉沙寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用4分 + 6分，銷新疆英吉沙腰框日戳。鈐“由俄國轉瑞典國”指示戳。12. 26經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2048
1931 Soche (5 Mar) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c x5, tied by Soche bilingual cds. Transit Ierhkoszetang (9 Mar). Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng. Fault at top edge but not affecting the stamp.
1931. 3. 5 莎車寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用3分x5，銷莎車腰框英漢日戳。3. 9經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。頂邊有缺口但未影響郵票。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000

2049
1931 Sven Hedin Expedition cover from Soche (18 Apr) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c + 16c + 30c, tied by Soche bilingual cds, alongside with registered mark and unrecorded circled R mark in violet. Transit Shufu (20 Apr), Ierhkoszetang (23 Apr). Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng.
1931. 4. 18 斯文赫定探險團自莎車寄瑞典。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用6分 + 1角6分 + 3角，銷莎車腰框英漢日戳，旁鈐掛號章及未記錄之紫色帶圈R章。4. 20經疏附，4. 23經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2050
1931 (22 Jun) Dr. Nils Arnbolt, Hotien (22 Jun) to Sweden. Double-registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c in strip of 6 on reverse + several stamps removed, tied by Hotien SIN bilingual cds, alongside with registered mark. Transit Shufu (29 Jun), Ierhkoszetang (4 Jul). Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1931. 6. 22 Dr. Nils Arnbolt自和闐寄瑞典。雙掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用5分橫六連 + 數枚被剪去，銷和闐腰框英漢日戳，旁鈐掛號章。6. 29經疏附，7. 4經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2052
1931 Dr. Nils Arnbolt, Hotien (15 Aug) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4 on reverse, in total of 64c, tied by Hotien SIN bilingual cds, matching with registered mark and Sinkiang censor label. Transit Shufu (22 Aug), Ierhkoszetang (24 Aug). Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1931. 8. 15 Dr. Nils Arnbolt自和闐寄瑞典。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合6角4分，銷和闐腰框英漢日戳，另見掛號章及檢查封條。8. 22經疏附，8. 24經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2051
1931 Dr. Nils Arnbolt, Hotien (15 Aug) to Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4 + 1 dropped stamp, tied by Hotien SIN biligual cds. Transit Ierhkoszetang (10 May). Mails via Ierhkoszetang are much more scrace than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition.
1931. 8. 15 Dr. Nils Arnbolt自和闐寄瑞典。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用4枚 + 1枚掉票，銷和闐腰框英漢日戳。5. 10經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2053

1932 (20 Feb) Sven Hedin Expedition cover from Yengisar to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c in pair, tied by Sinkiang Yengisar cds. Transit Shufu (18 Apr), Ierhkoszetang (26 Apr). Arrived Stockholm (10 May). Showing “To Sweden via Russia” cachet. Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng. Flip partly detached. 1932. 2. 20 斯文赫定探險團自英吉沙寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用5分雙連，銷新疆英吉沙腰框日戳。鈐“由俄國轉瑞典國”指示戳。4. 18經疏附，4. 26經依爾克斯塘。5. 10抵斯德哥爾摩。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。封舌部分斷開。Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000



2054

1932 (Apr) Sven Hedin Expedition cover from Dr. Nils Arnbolt, Soche to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x6, in total of 65c, tied by Soche bilingual cds. Transit Ierhkoszetang (May). Arrived Karlshamn (28 May) with re-seal label. Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition. 1932. 4 斯文赫定探險團預印封，由Dr. Nils Arnbolt自莎車寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用6枚，合6角5分，銷莎車腰框英漢日戳。5月經依爾克斯塘。5. 28抵Karlshamn並重封。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2055

1932 Pre-printed Sven Hedin Expedition cover by Dr. Nils Arnbolt, Soche (14 Apr) to Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, in total of \$1.35, tied by Soche bilingual cds. Transit Ierhkoszetang (2X Apr). Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition. 1932. 4. 14 斯文赫定探險團預印封，由Dr. Nils Arnbolt自莎車寄瑞典，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合1元3角5分，銷莎車腰框英漢日戳。4. 2X經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2056

1932 (2 May) Pre-printed Sven Hedin Expedition cover from Soche to himself in Sweden, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, in total of 90c, tied by Soche bilingual cds. On reverse with censor label. Transit Shufu, Ierhkoszetang (8 May). Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng. Cover folded. 1932. 5. 2 斯文赫定探險團預印封，自莎車寄瑞典本人，貼帆船加蓋限新省貼用4枚，合9角，銷莎車腰框英漢日戳。背貼檢查封條。經疏附，5. 8經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。封有折。Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2057

1932 Hotien (12 Nov) to Dr. Nils Arnbolt, Kashgar and re-addressed to Sven Hedin, Sweden. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x8, in total of 32c, tied by Hotien SIN bilingual cds. Showing scarce type 3 Hotien censor label. Arrived Shufu (18 Nov) and re-addressed to Sven Hedin. Further f.w. 1c + 3c + 6c in block of 10, tied by Shufu (11 Feb) cds. Transit Ierhkoszetang (11 Feb). On reverse with French annotation “Received at Moscow PO and damaged”. Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng. Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition. Illustration fig “Khotan label: p. 170 in “The Postal History of Xinjiang (Sinkiang)” by Danny Wong and Xie Wei Jing. 1932. 11. 12 和闐寄喀什Dr. Nils Arnbolt，改寄瑞典斯文赫定。掛號封，貼帆船加蓋限新省貼用8枚，合3角2分，銷和闐腰框英漢日戳。另見稀罕之“蘇蘭郵件檢查委員檢訖”3型封條。11. 18抵疏附，改寄瑞典。加貼1分 + 3分 + 6分十方連，銷疏附2. 11日戳。2. 11經依爾克斯塘。背面以法文寫有“到達莫斯科郵局已破損”批示。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。Dr. Nils Arnbolt為探險團的天文學家。王劍智及謝偉景著《新疆郵驛史》第170頁“和田郵檢標簽”原件。Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000

Mail from Kalgan, Peiping (Peking) & Hexi Corridor
由北平、張家口、河西走廊寄出



2058
1929 Sven Hedin, Kalgan (7 Dec) to his sister, Sweden, f.w. Junk x7, in total of 37c, tied by Kalgan bilingual cds. Transit Peiping (9 Dec). Due to Sino-Soviet Conflict which interrupted the Manchuria route, “Via Vladivostok” annotation is seen.
1929. 12. 7 斯文赫定自張家口寄瑞典，貼帆船7枚，合3角7分，銷張家口三格英漢日戳。12. 9經北平。因中東路事件導致未能經滿州北上，故指示經海參崴。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2059
1930 Sven Hedin, Peiping (28 Aug) to Dr. Nils Arnbolt, Tihwa via Siberia. Registered cover, f.w. Junk x6, in total of 39c, tied by Peiping bilingual cds. Transit Manchouli (1 Sep). Arrived Tihwa (20 Oct) with censor label.
1930. 8. 28 斯文赫定自北平經西伯利亞寄迪化Dr. Nils Arnbolt。掛號封，貼帆船票6枚，合3角9分，銷北平三格漢英日戳。9. 1經滿州里。10. 20抵迪化，貼檢查封條。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2060
1930 Peiping (13 Dec) to Dr. Nils Arnbolt, Tihwa via Siberia. Registered cover, f.w. Reaper 30c, tied by Peiping bilingual cds. Arrived Tihwa (14 Mar). Redirected via Shufu (3 Apr) to Hotien (26 May). On reverse with Sinkiang censor label. Cover opened out for display.
1930. 12. 13 北平經西伯利亞寄迪化Dr. Nils Arnbolt，改寄和闐。掛號封，貼農穫圖3角，銷北平三格漢英日戳。3. 14抵迪化，4. 3經疏附改寄和闐，5. 26抵達。背貼新疆檢查封條。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2061
1931 Suchow, Kansu (21 Oct) to Gerhard Bexell, Sweden, f.w. Junk 10c + 5c + dropped stamps, tied by Suchow KAN bilingual cds. Transit Tientsin (17 Jan). Gerhard Bexell was the geologist of the expedition.
1931. 10. 21 肅州寄瑞典Gerhard Bexell，貼帆船1角 + 5分 + 掉票，銷肅州三格英漢日戳。1. 17經天津。Gerhard Bexell為探險團的地質學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2062
1930 and 1931 a pair of Sven Hedin covers during expedition in Inner Mongolia. Former from Peiping to Kalgan while latter from Changpeh to Sweden. Interesting expedition examples from Chahaar region.
1930及1931年一對出自斯文赫定考察內蒙古時期的信封，一件自北平寄張家口，另一件自張北寄瑞典。出自察哈爾地區之斯文赫定郵例別具特色。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2063
1932 Tsiuchuang (24 Oct) to Dr. Nils Arnbolt, Tunhwang, redirected to Peiping, f.w. SYS 4c + Junk 1c, tied by Kansu Tsiuchuang cds. Arrived Tunhwang (30 Oct). Redirected via Tsiuchuang (19 May) to Peiping (14 Jun). Dr. Nils Arnbolt was the astronomer of the expedition. The Sino-Swedish Expedition organized by Sven Hedin surveyed Tunhwang and Hosi Corridor along the Silk Road between 1932 and 1933. Historical.
1932. 10. 24 酒泉寄敦煌Dr. Nils Arnbolt，改寄北平，貼孫像4分 + 帆船1分，銷甘肅酒泉三格日戳。10. 30抵敦煌。改寄北平，5. 19經酒泉，6. 14抵達。Dr. Nils Arnbolt為探險團中的天文學家。斯文赫定探險團於1932及1933年間探索了敦煌及河西走廊，極具歷史意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

NORTHWEST SCIENTIFIC EXPEDITION AUTOGRAPHED BY SVEN HEDIN
西北科學考察斯文赫定親筆實寄封



2064
1933 Sven Hedin, Peiping (Feb) to Sweden. Registered cover, f.w. Northwest Scientific Expedition complete set in pair + Martyrs 10c + SYS 15c, tied by Peiping bilingual cds. Transit Shanghai (25 Feb). Especially historical Sven Hedin cover
1933. 2 斯文赫定自北平寄瑞典。掛號封，貼西北科學考察索圖直雙連全 + 孫像1角5分 + 烈士1角，銷北平三格漢英日戳。2. 25經上海。出自斯文赫定尤具意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2065
1933 Sven Hedin, Peiping (15 Feb) to Sweden. Registered cover, f.w. Northwest Scientific Expedition complete set in pair + SYS 15c + Martyrs 10c, tied by Peiping bilingual cds. Especially historical Sven Hedin cover
1933. 2. 15 斯文赫定自北平寄瑞典。掛號封，貼西北科學考察索圖直雙連全 + 孫像1角5分 + 烈士1角，銷北平三格漢英日戳。出自斯文赫定尤具意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



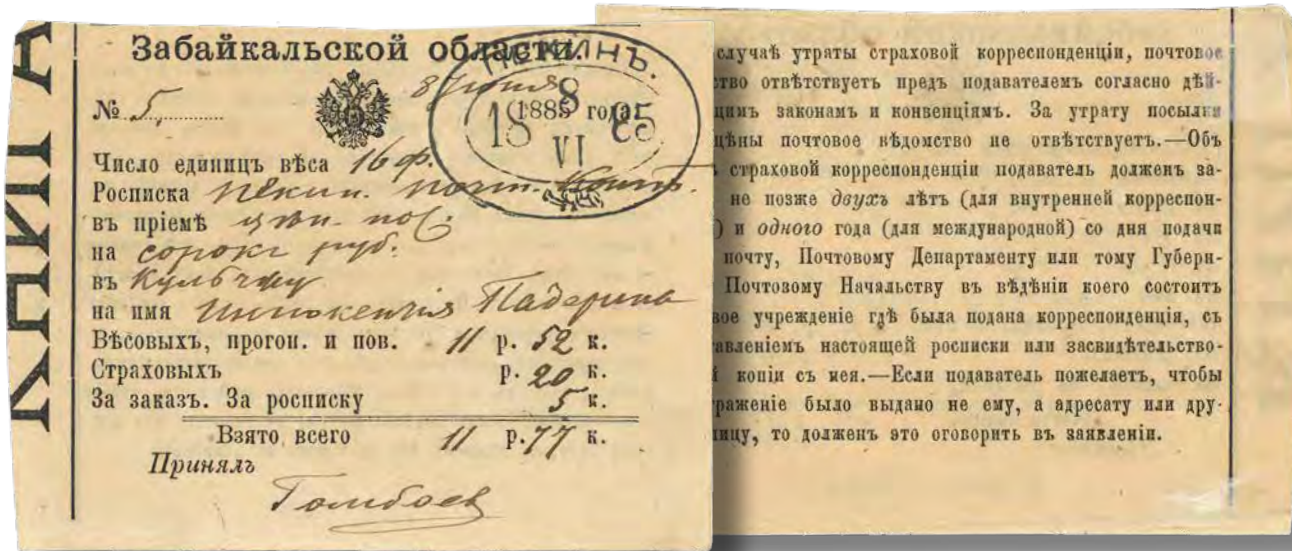
2066
1933 Sven Hedin, Peiping (May) to Sweden. Registered cover, f.w. Northwest Scientific Expedition complete set + Martyrs 30c, tied by Peiping bilingual cds. Transit Shanghai (6 May). Especially historical Sven Hedin cover
1933. 5 斯文赫定自北平寄瑞典。掛號封，貼西北科學考察索圖全 + 烈士3角，銷北平三格漢英日戳。5. 6經上海。出自斯文赫定尤具意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

SINKIANG
新疆



2067
1930-1940s a group of 9 Sinkiang official and civilian mails, mostly addressing to the chairman of Sinkiang Provincial Government. Showcasing Trans-Siberian Railway route, military mails, “Official Mail Paid / Tihwa” cachet and official perfin stamps etc.
1930至1940年代一組九件新疆公文及民信，大多寄新疆省主席。展示了西伯利亞鐵路郵路、軍郵、公文資費已付戳或公文打孔票等。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

RUSSIAN POST 俄國客郵局



2068
1885 (8 Jun) Parcel receipt for 16 funts from Peking to Kuldja, with declared value of 40r. Charged 11r77k with signature of the postmaster Nikolai Gomboev. Bearing Peking Russian PO type 3 d.s. Scarce. 2012 (Apr) David Feldman lot 20023.
1885. 8. 5 北京寄伊寧之包裹憑單，重量為16俄磅。申報價值11盧布77戈比，帶郵局局長Nikolai Gomboev簽署，鈐有北京俄局type 3日戳。珍罕少見。2012年4月David Feldman拍品號20023。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 20,000



2069
1910 Tahcheng (13 Apr) to Tihwa. Double-registered cover, f.w. Coiling Dragon 4x 1c + 2c + several missing stamps (due to the tear) on reverse, probably paying 12c domestic double-registered rate, tied by Sinkiang Tahcheng lunar year cds, matching with AR mark and registered mark on front. Arrived Tihwa (18 Apr).
1910. 4. 13 塔城寄迪化。雙掛號封，背貼蟠龍4x 1分 + 2分 + 若干枚因封舌破損而丟失之郵票，應合計1角2分雙掛號郵資，銷新疆塔城腰框干支日戳。正面另鈐AR章及掛號章。4. 18抵迪化。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 40,000



2070
1910 Tahcheng (18 Jul) to Tihwa, f.w. Coiling Dragon 2c on reverse, tied by Sinkiang Tahcheng lunar year cds. Arrived Tihwafu (23 Jul). Opened out for display. 2c per 5 mace intra-Sinkiang rate was effective since 9 May 1910 and only lasted for few months.
1910. 7. 18 塔城寄迪化，背貼蟠龍2分，銷新疆塔城腰框日戳。7. 23抵迪化府。封剖開以展示。自1910年5月9日起，新疆省內互寄郵資為每5錢2分，此郵資僅維持數月。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 50,000



2071
1918 Kuldja (20 Apr) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms x14 + one dropped stamp, tied by Kuldja Russian PO type K7 cds. Transit IJO Changchun (25 May). Arrived Tientsin Russian PO (28 May). Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted.
1918. 4. 20 伊寧寄天津。保險封，匯款500盧布，貼俄國軍徽圖14枚 + 1枚掉票，銷伊寧俄局K7型日戳。5. 25經長春日局。5. 28抵天津俄局。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



2072
1918 Kasghar (17 May) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms x29, in total of 6.7rb, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2b cds. With Holcombe certificate. Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted.
1918. 5. 17 喀什寄天津。保險封，匯款500盧布，貼俄國軍徽圖共29枚，合6. 7盧布，銷喀什俄局Ka-2b型日戳。附Holcombe證書。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



2073
1918 Kasghar (29 May) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms x19, in total of 6.4rb, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2b cds. With Holcombe certificate. Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted.
1918. 5. 29 喀什寄天津。保險封，匯款500盧布，貼俄國軍徽圖共19枚，合6. 4盧布，銷喀什俄局Ka-2b型日戳。附Holcombe證書。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000

SWEDISH CHRISTIAN MISSION IN KASHGAR 喀什瑞典教會



2074
1912 a Swedish passport issued to a missionary for his entry to Kashgar, alongside with the d.s. of Russian Consulate Stockholm. Interesting.
1912年瑞典發出之護照一份，批准一名傳教士進入喀什，旁帶有俄國駐斯德哥爾摩領事日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2075
1916 (7 Jun) Swedish missionary cover from Hami to Shufu, f.w. Junk 3c ovpt. Limited For Use in Sinkiang, tied by Hami bilingual cds. Transit Tihwafu (15 Jun). Arrived Shufu. Cover opened at right. Scarce Sinkiang local usage.
1916. 6. 7 新疆瑞典教會封，自哈密寄疏附，貼帆船3分加蓋限新省貼用3分，銷哈密廳腰框英漢日戳。6. 15經迪化府。抵疏附。封右側打開。少見之新疆省內傳教士封例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

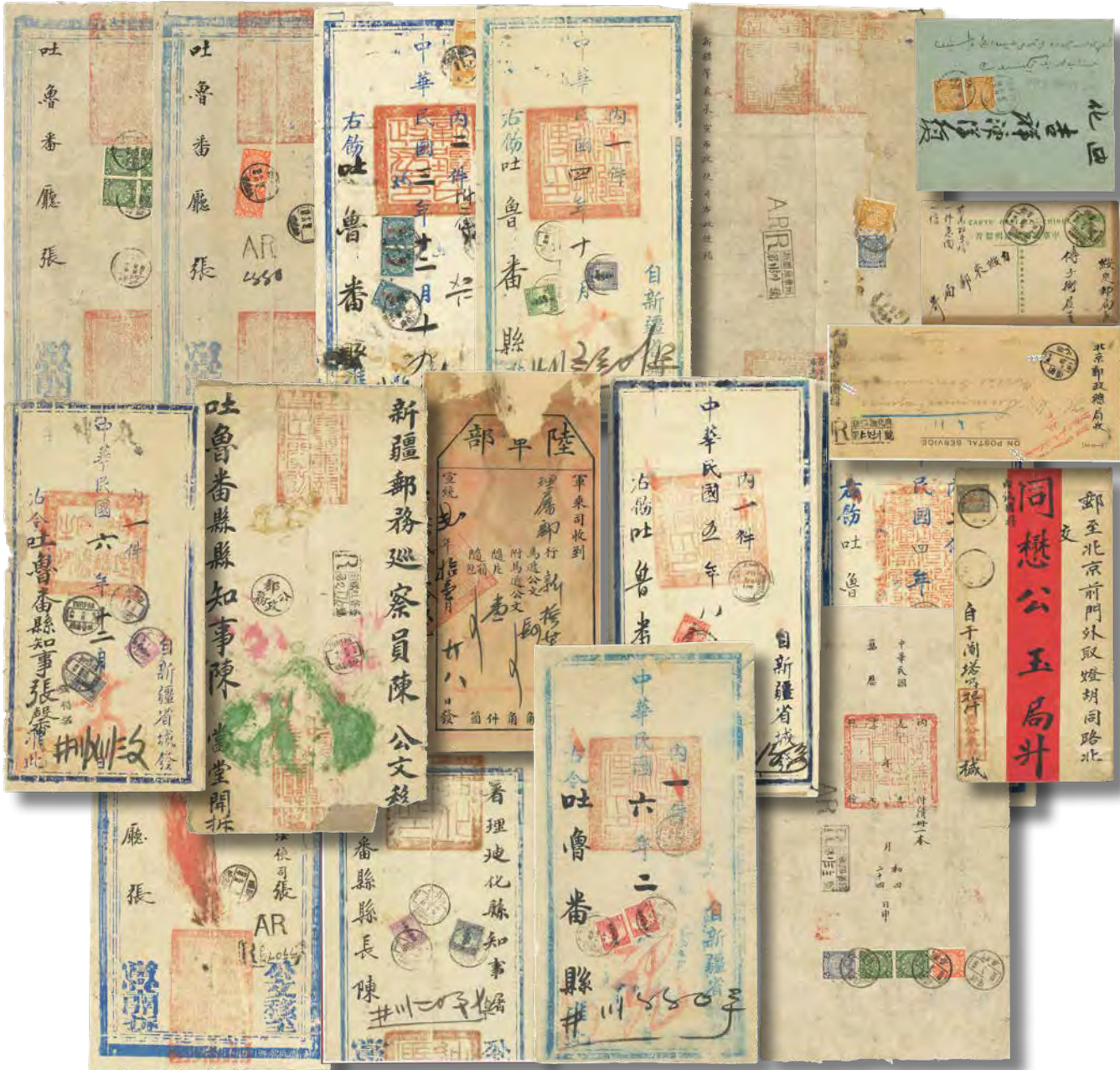


2076
ca 1920s Shufu (1 Jul) to Friedrich Wagner, Soche, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c in pair, tied by Shufu biligual cds. On reverse with Sinkiang censor label. Arrived Soche. With folds and tears.
約1920年代疏附寄莎車Friedrich Wagner，貼帆船加蓋限新省貼用3分雙連，銷疏附三格英漢日戳。背貼檢查封條。抵莎車。帶裂口及皺痕。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



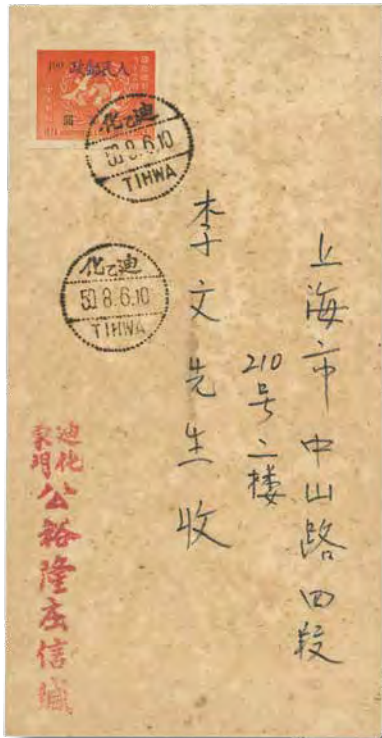
2077
1929 Sweden (10 Sep) to Kashgar, Sven Hedin Expedition. Swedish 15 ore stationery card, tied by Lund cds. Transit Tihwa (20 Nov), Lanchow (25 Nov).
1929. 9. 10 瑞典寄喀什的斯文赫定探險團。瑞典15歐爾郵資片，銷Lund日戳。11. 20經迪化，11. 25經蘭州。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

IMPERIAL AND ROC POST 大清及中華郵政



EX

2078
1910-1917 a group of about 20 Sinkiang official and civilian covers and postcard, partly sending from small towns such as Kotan and Shanshan. Containing several examples of continued usage of unovpt. Coiling Dragon issues. One 1910 cover from Tihwa to Peking took the Russian route. Comprehensive and scarce.
1910至1917年一組約20件新疆公文及民信封片，部分出自小地名于闐及鄯善。部分民國封沿用未加蓋蟠龍票。另見一件1910年迪化寄北京封採用俄國郵路。非常豐富精彩。
Estimates HK\$ 80,000 - HK\$ 200,000



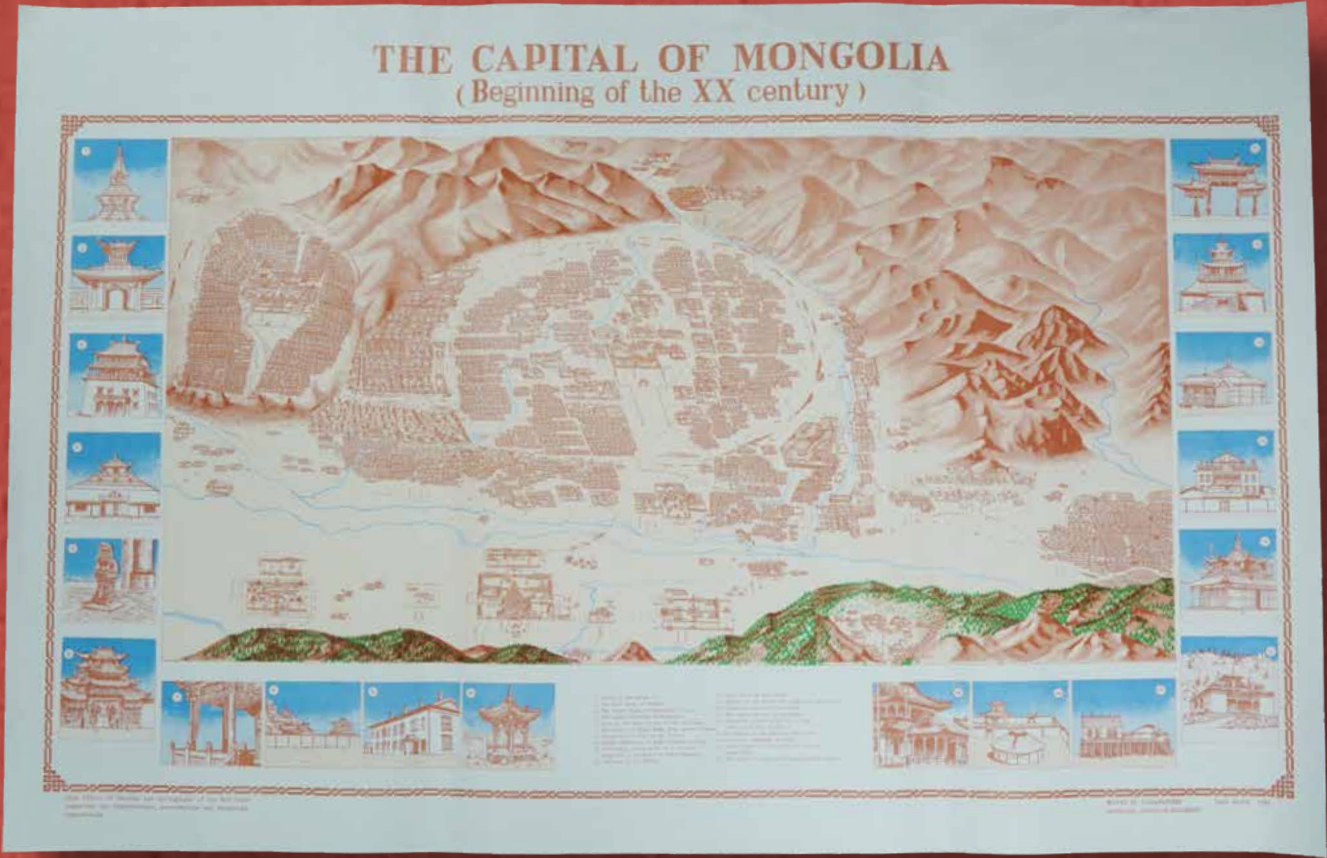
2079
1950 Tihwa (28 Dec) to Shanghai, f.w. Sinkiang surch
“People’s Post” on 75th Anniv of UPU surch Silver Yuan
\$1, tied by Tihwa bilingual cds.
1950. 12. 28 迪化寄上海，貼國際聯郵會七十五週年加蓋銀
圓1元再加蓋“人民郵政”，銷迪化三格英漢點線日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2080
1930-1940s a group of 4 Sinkiang airmail covers and piece, including scarce woodchop h.s. ovpt. Airmail stamp on piece,
plus several covers f.w. Airmail stamp surch CNC issues. Showcasing Chungking-Hami air route. One cover f.w. Wood-
chop h.s. ovpt. Airmail forgery stamp.
1930至1940年代一組四件新疆航空封及剪片，包括珍罕之木戳手蓋航空票剪片，另見貼用航空票加蓋國幣票信封。部分展示了
重慶-哈密航線。包含一件貼木戳手蓋航空票假票封。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000

MONGOLIA

蒙古



2081
1985 A panoramic view map of Urga in early 20th century, headlined “THE CAPITAL OF MONGOLIA (Beginning of the
XX century)”. Size 35 x 100 cm. The painting depicts the Mongolian Buddhist monastery of the Jibzundamba reincarnate
rulers. When the monastery settled in 1855, it soon developed into a thriving city with palaces and international commercial
districts. The map was a part of a larger Mongolian nation-building project, and a royal commission to promote the Khalkha
Mongolian monastery as a pilgrimage site of Mongolia.
1985年印制，二十世紀初庫倫鳥瞰地圖一幅，尺寸35 x 100厘米。圖中可見甘丹寺。烏蘭巴托的城市發展與甘丹寺密不可分。
此地圖更是蒙古國身份認同的一部分。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



2082
A group of 7 red band covers with Monoglian manuscript. Without franking or postmarks.
一組七件蒙文紅條封，不見郵票郵戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2083
A pair of trade pass in Chinese and Mongolian, granted by the tax collector.
漢文及蒙文印製之“限票”一件，
由督辦稅務大臣簽發。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2084
1890-1921 a group of 8 Yizhan cover, military memo, covers, document used in Mongolia, reflecting a series of historical events including Mongolian Expedition, Occupation of Urga by Red Army, Independence of Mongolia etc. Historical and significant.
1890至1921年一組八件蒙古驛站公文、軍用單據、信件等，反映了一系列歷史大事，如民國征蒙、紅軍佔領庫倫、蒙古獨立等。極具歷史意義。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000



2085
1878 Urga (29 Nov / Julian calendar: 17 Nov) to Peking. Dun-Fu-Yu red band cover, f.w. Coat of Arms 8k, tied by pen stroke. Arrived Peking (14 Dec) according to manuscript. Despite several faults and tears, the significance of this cover is still tremendous. Illustration p.1 in “Huayou JiJin Vol II 2 - Stamps and Postal History of Mongolia” by M.Mizuhara. One of the 14 Urga pen-cancellation covers to Peking recorded by Hellrigl.
1878. 11. 19 （俄曆11. 17）庫倫寄北京。東富有紅條封，貼軍徽圖8戈比，以筆劃銷。12. 14抵北京。雖帶有若干裂口和瑕疵，但不影響其非同凡響的歷史地位。水源明窗《華郵雜錦2 - 蒙古郵政史》第1頁原件。Hellrigl記錄之14件以筆劃銷之庫倫寄北京封之一。
Estimates HK\$ 22,000 - HK\$ 40,000

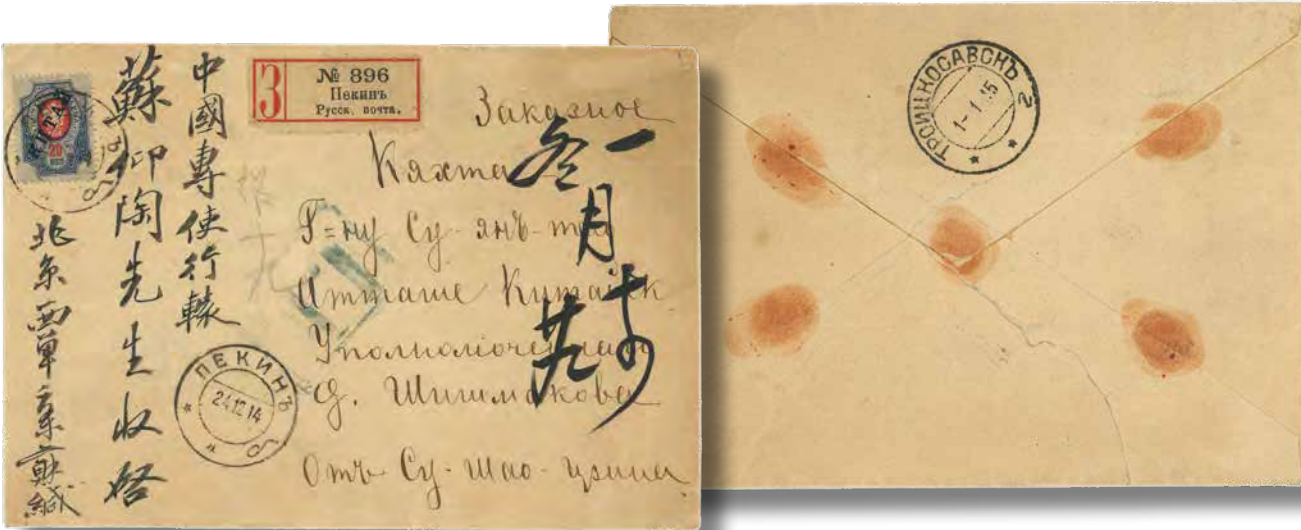
RUSSIAN POST 俄國郵局



2086
1879 Urga (19 May / Julian calendar: 7 May) to Peking. Dun-Fu-Yu red band cover, f.w. Coat of Arms 8k, tied by manuscript “URGA” pen stroke. Arrived Peking (4 Jun) according to manuscript. Despite several faults and tears, the significance of this cover is still tremendous. Urga pen-cancellation covers to Peking are already scarce with only 14 examples recorded by Hellrigl. And it is the only one with the manuscript Urga for cancellation. Exceptional.
1878. 5. 19 (俄曆5. 7) 庫倫寄北京。東富有紅條封，貼軍徽圖8戈比，以筆寫上俄文“Urga”注銷。6. 4抵北京。雖帶有若干裂口和瑕疵，但不影響其非同凡響的歷史地位。以筆劃銷之庫倫寄北京封本已極為珍罕，在Hellrigl的記錄中僅見14件。而此為在郵票上寫上Urga注銷的唯一一件。
Estimates HK\$ 22,000 - HK\$ 40,000



2087
1885 (26 Jan) Russian Coat of Arms 3k PSC from Peking to Germany, tied by Peking Russian PO T&S type 3 (day over month) oval d.s. Transit Kiachta Russian PO (27 Mar) with extremely scarce Hellrigl type 6 cds (with posthorns and serial no.). Hellrigl type 6 Kiachta cds is extremely rare since it was not known to Tchilinghirian and Stephen. 2012 (Dec) David Feldman lot 10024.
1885. 1. 26 俄國軍徽圖3戈比郵資片，自北京寄德國，銷北京俄局T&S 3型橢圓形日戳（日期在月份之上）。3. 27經恰克圖俄局，鈐極罕之Hellrigl 6型日戳（帶號角及編號）。Hellrigl指恰克圖俄局6型日戳極為稀罕，在Tchilinghirian及Stephen無相關記錄。2012年12月David Feldman拍品號10024。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 35,000



2088
1914 Peking (24 Dec) to Troitskosavsk, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 20k, tied by Peking Russian PO cds, alongside with registered label. Arrived Troitskosavsk Russian PO (1 Jan). Extremely scarce registered example from Russian PO in China to Russian PO in Mongolia.
1914. 12. 24 北京寄恰克圖，收件人為中國專使蘇仰陶，貼軍徽圖加蓋KITAI 20戈比，銷北京俄局日戳，旁貼掛號標籤。1. 1抵恰克圖俄局。經俄國在華客郵局送至俄國蒙古郵局之極罕掛號例子，精彩萬分。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 5,000



2089
1907 Urga (10 Dec) to Kalgan. Red band cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 7k, tied by Urga Russian PO type 4 cds in red. Type 4 cds is much more scarce in red than other colour. Ovpt. KITAI stamps were not provided and accepted in Russian post in Mongolia. Hellrigl stated that about 30-40 covers from Urga f.w. ovpt. KITAI stamps are known between 1907 and 1909.
1907. 12. 10 庫倫寄張家口。紅條封，背貼軍徽圖加蓋KITAI 7戈比，銷庫倫俄局4型紅色日戳。紅色之4型日戳比同黑色或紫色更為稀罕。而蒙古的俄國郵局雖不提供加蓋KITAI票，但顧客可自備。Hellrigl指在1907至1909年間，貼用加蓋KITAI票並於庫倫寄出之信封約有三四十件。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2090
1918 Tsain-Shabi (3 Apr; Julian calendar 3.21) to Kalgan. Red band cover, f.w. Russian Coat of Arms 2x 10k + a dropped stamp, tied by Tsain-Shabi Russian PO cds. Arrived Kalgan with manuscript. Ex. Meiso Mizuhara. Second latest usage of Tsain-Shabi cds according to “The Postal History of Mongolia 1841-1941” by W.C. Hellrigl.
1918. 4. 3（俄曆3. 21）扎英庫倫寄張家口。紅條封，貼俄國軍徽圖2x10戈比 + 1枚掉票，銷扎英庫倫俄局日戳。抵張家口，寫有抵達日戳。水源明窗舊藏。W. C. Hellrigl著《The Postal History of Mongolia 1841-1941》所記錄的第二晚使用日期。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 30,000

2091
1880-1890s a group of 9 red band covers from Urga Russian PO to Peking or Kalgan, all f.w. Coat of Arms in value of 7k or 14k, tied by Urga Russian PO type 3b or 3c oval d.s.
1880至1890年代一組九件庫倫寄北京或張家口紅條封，均貼軍徽圖7戈比或14戈比，銷庫倫俄局3b或3c型日戳。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 10,000

CHINESE POST 中國郵局

2092
1910 red band covers from Royal Dispatch Office, recording outgoing mails to Tibet, Urga, Kobdo and Tahcheng Amban. 1910年捷報處紅條封連信紙，記錄了致西藏、庫倫、科布多及塔城大臣。所有皇室郵件均由捷報處送遞，而以便每日呈報兵部。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500



2093
1910 Urga (11 Nov) to Peking. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c x5 (plus one dropped stamp) on reverse, tied by scarce Mongolia / Urga cds. Transit Kalgan (18 Nov). Arrived Peking. Example of 12c double rate.
1910. 11. 11 庫倫寄北京。紅條封，背貼蟠龍2分x5 + 一枚掉票，銷少見之蒙古庫倫腰框日戳。11. 18經張家口。抵北京。1角2分雙倍郵資例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2094
1917 Urga (2 Mar) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 6c on reverse, tied by Urga Chinese PO type 4a (wide G) cds., alongside with Urga Central Letter Box type 1 vertical h.s. Arrived Kalgan (14 Mar). Chinese special letter rate from Mongolia to China was raised to 9c on 1 Apr 1917. Late example before postage adjustment.
1917. 3. 2 庫倫寄張家口。紅條封，背貼帆船6分，銷庫倫腰框英漢日戳（4a型寬G），旁鈐“東營中信箱”直戳。3. 14抵張家口。蒙古寄中國之特殊信函郵資自1917年4月1日提升至9分。調資前之晚間例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



2095
1919 Urga (15 Aug) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 6c + 3c on reverse, tied by Urga Chinese PO type 4a (wide G) cds. Arrived Kalgan (23 Aug).
1919. 8. 15 庫倫寄張家口。紅條封，背貼帆船6分 + 3分，銷庫倫腰框英漢日戳（4a型寬G）。8. 23抵張家口。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2096
1919 Kiachta (25 Oct) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 3c + 6c on reverse, tied by scarce Kiachta bisected bilingual cds. Transit Urga (28 Oct). Although Kiachta Chinese PO operated for over a decade, existing covers are quite rare.
1919. 10. 25 恰克圖寄張家口。紅條封，背貼帆船3分 + 6分，銷少見之恰克圖半切漢英日戳。10. 28經庫倫。雖然恰克圖中國郵局營業十年以上，但存世之信件及郵戳例子不算多見，頗為珍罕。
Estimates HK\$ 13,000 - HK\$ 20,000

INDEPENDENT MONGOLIA 獨立蒙古

2097
1927 (10 Feb) Cover f.w. Mongolin 2nd issue 2m x5, tied by Urga bogus cds. Roughly opened at right.
1927. 2. 10 西式封貼有蒙古第二版2m x5，銷庫倫臆造日戳。封右側打開。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



2098
1927 Ulanbator (23 Mar) to Germany, f.w. Mongolian 3rd issue 25m on reverse, tied by Ulanbator cds.
1927. 3. 23 烏蘭巴托寄德國，背貼蒙古第三版25m，銷烏蘭巴托日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



2099
1927 Ulanbator (28 Oct) to Kalgan. Red band cover, f.w. Mongolian 3rd issue 25m, tied by Ulanbator cds. In combination with Junk 3c in pair + 4c, tied by Harbin (8 Nov) cds. Arrived Kalgan (13 Nov).
1927. 10. 28 烏蘭巴托寄張家口。紅條封，背貼蒙古第三版25m，銷烏蘭巴托日戳。加貼帆船3分雙連 + 4分，銷11. 8哈爾濱中轉戳。11. 13抵張家口。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2100
1928 Ulanbator (14 Nov) to Kalgan. Red band cover, f.w. Mongolian 3rd issue 25m, tied by Ulanbator cds. In combination with Junk 4c, tied by Harbin cds. Arrived Kalgan.
1928. 11. 14 烏蘭巴托寄張家口。紅條封，背貼蒙古第三版25m，銷烏蘭巴托日戳。加貼帆船4分，銷哈爾濱中轉戳。抵張家口。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2101
1918 (3 Dec) Cover from Verkhneudinsk, f.w. Coat of Arms 35k on reverse, tied by Verkhneudinsk cds. Roughly opened at right.
1918. 12. 3 上烏金斯克封，貼軍徽圖35戈比，銷上烏金斯克日戳。封右側打開。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



2102
1926 Ulanbator (31 Jul) to USSR, f.w. Revenue stamp ovpt. Postage 1c + 2c in pair (with inverted ovpt variety) + 20c, tied by Ulanbator cds. Arrived Leningrad (13 Aug). 1c stamp was probably put on afterward.
1926. 7. 31 烏蘭巴托寄蘇聯，背貼印花稅票加蓋Postage 1分 + 2分雙連（加蓋倒蓋變異）+ 20分，銷烏蘭巴托日戳。8. 13抵列寧格勒。1分票應為後貼。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2103
1927-1931 a group of 5 outgoing covers from Ulanbator, f.w. different prints of early definitive issues, including high denomination 1 Tuhrik and ovpt. Postag issues. Several applied with scarce “Received in Damaged Condition” cachet.
1927至1931年一組五件烏蘭巴托寄國外封，貼不同版別之蒙古普票，包括高面值之1 Tuhrik及加蓋Postag票。部分鈐少見之“收到破損”俄文指示戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2104
1927 Khatkhyl (29 Jan) to Ulanbator, f.w. unovpt. fiscal stamp 1c x6 + 2c x12, tied by extremely scarce Khatkhyl Russian PO cds. Arrived Ulanbator (13 Feb). Khatkhyl cds presumably originated during the Russian period and it is only known used during 1926-1927. Hellrigl stated that only one cover to Irkutsk is known with this cds. This similar cover, however, is another existing example. Not listed in the 26 covers f.w. unovpt fiscal stamps in 1926-1927 recorded by Hellrigl. A gem of Mongolian postal history. Opened out for display.
1927. 1. 29 Khatkhyl寄烏蘭巴托，貼未加蓋印花稅票1分 x6 + 2分 x12，銷極為稀罕之Khatkhyl俄局日戳2. 13抵烏蘭巴托。Khatkhyl日戳應是從俄國郵局沿用下來，僅使用於1926至1927年。Hellrigl指僅有一件寄伊爾庫茨克之信封蓋有此日戳。然而，這件相似的信封則為存世另一例。亦未列於Hellrigl記錄的26件1926至1927年間貼用未加蓋印花稅票封中。蒙古郵政史之一大珍品。封剖開以作使用。
Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 80,000



2105
1927 Ulanbator (1 Apr) to France. Registered cover, f.w. Mongolian 3rd issue 1 Tuhrik, tied by Ulanbator cds, alongside with registered mark. Arrived Paris. Rare high denomination franking.
1927. 4. 1 烏蘭巴托寄法國。掛號封，貼蒙古第三版1 Tuhrik，銷烏蘭巴托日戳，旁鈐掛號章。抵巴黎。稀罕之高面值貼票。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2106
1927 Ulanbator (15 Jun) to Russia. Registered cover, f.w. Revenue stamp ovpt. Postage 1c + 2x 2c (one with inverted ovpt variety) + 3rd issue 1m + 2x 2m + 5m + 10m + 2nd issue 25m, tied by Ulanbator cds, alongside with type 2 registered mark. Transit Moscow (6 Jul).
1927. 6. 15 烏蘭巴托寄俄國。掛號封，貼印花稅票加蓋Postage 1分 + 2x 2分（1枚帶加蓋倒蓋變異）+第三版1m + 2x 2m + 5m + 10m + 第二版25m，銷烏蘭巴托日戳，旁鈐2型掛號章。7. 6經莫斯科。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



2107
1927 (11 Oct) Ulanbator cover, f.w. Mongolian 3rd issue 1m x5 + 2m x5 + 5m, tied by Ulanbator cds. Cover roughly opened at left.
1927. 10. 11 烏蘭巴托封，貼蒙古第三版1m x5 + 2m x5 + 5m，銷烏蘭巴托日戳。封左側打開。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



2108
1927 Ulanbator (14 Nov) to Moscow. Registered cover, f.w. Mongolian 1st issue 1c + 2c in pair + 5c + 2nd issue 20m + 3rd issue 5m + revenue stamp ovpt. Postage 1c + 2c in pair + 10c, tied by Ulanbator cds. Arrived Moscow (Dec). Nice franking.
1927. 11. 14 烏蘭巴托寄莫斯科。掛號封，貼蒙古第一版1分 + 2分雙連 + 5分 + 第二版20m + 第三版5m + 印花稅票加蓋Postage 1分 + 2分雙連 + 10分，銷烏蘭巴托日戳。12月抵莫斯科。貼票漂亮出色。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2109
1928 (10 Aug) Moscow-Verkhne Udinsk-Ulanbator FFC, f.w. USSR stamps x5, in total of 68k double-weight rate, tied by Moscow cds, alongside with registered and airmail label. Arrived Ulanbator (18 Aug).
1928. 8. 10 莫斯科-上烏金斯克-烏蘭巴托首航封，貼蘇聯票x5，合68戈比雙倍郵資，銷莫斯科日戳，旁貼航空及掛號標籤。8. 18抵烏蘭巴托。
Estimates HK\$ 24,000 - HK\$ 50,000



2110
1928 Ulanbator (24 Sep) to Germany. Airmail registered cover, f.w. Mongolian 3rd issue 1m + 2m in pair + 5m in pair + 10m + 25m, tied by Ulanbator cds., alongside with airmail label. Transit Moscow (15 Oct). Arrived Berlin (16 Oct). 10m stamp with tear but not distract the cover.
1928. 9. 24 烏蘭巴托寄德國。航空掛號封，貼蒙古第三版1m + 2m雙連 + 5m雙連 + 10m + 25m，銷烏蘭巴托日戳，旁貼航空標籤。10. 15經莫斯科。10. 16抵柏林。10 Mung票帶裂痕但不影響信封。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2111
1928 Ulanbator (11 Dec) to Peking. Chinese style cover, f.w. Mongolian 4th issue 25m, tied by Ulanbator cds. Transit Chita (23 Jan), Manchouli. In combination with Junk x4, in total of 10c.
1928. 12. 11 烏蘭巴托寄北京。中式封，背貼蒙古第四版25m，銷烏蘭巴托日戳。1. 23經赤塔，隨後經滿州里。加貼帆船票4枚合1角。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

2112
1931 Ulanbator (2 Jul) to Harbin. Chinese postal saving cover, f.w. Revenue stamp surch Mung complete set, tied by Ulanbator cds. Arrived Harbin (2 Oct). No Chinese postage due franking. Not listed in the 21 covers and postcards f.w. 10m/1m and 20m/2m stamp recorded by Hellrigl.
1931. 7. 2 烏蘭巴托寄哈爾濱。郵政儲金封，貼印花稅票改值Mung全套，銷烏蘭巴托日戳。10. 2抵哈爾濱。不見中國欠資貼票。未列於Hellrigl記錄的21件貼用10m蓋1m及20m蓋2m票封片中。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 6,000



1932 Pictorial issue 蒙古風光



2114
1932 Pictorial issue colour trials. Each stamp is overprinted in Russian ‘ИПОЕКТ’ (essay) in red, dated 5 Mar, 8 Mar or 20 Mar, mounted on grey or tan cards. Complete set of 10 values (less 1 mung and 5 tug, never recorded on cards)
1932年蒙古革命票試色票，票下部騎縫鈐俄文“樣張”，日期為3月5日、3月8日或3月20日，貼於灰色和茶色硬卡上，含不同刷色及面值。10件成套（只缺未見存世的1 mung和5圖卡）。
Estimates HK\$ 25,000 - HK\$ 50,000



2115
1932 Pictorial issue colour trials. Each stamp is overprinted in Russian ‘ИПОЕКТ’ (essay) in red, dated 5 Mar, mounted on grey cards. Almost complete set of 9 values (less 1 mung and 3, 5 tug).
1932年蒙古革命票試色票，票下部騎縫鈐俄文“樣張”，日期均為3月5日，貼於灰色硬卡上，含不同刷色及面值。9件基本成套（缺1mung和3、5圖）。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 40,000



2116 **EX**
1932 Pictorial issue colour trials. Each stamp is overprinted in Russian ‘ППОЕКТ’ (essay) in red, dated 5 Mar, 8 Mar or 20 Mar, mounted on grey or tan cards. Various issued and unissued colors and shades. About 120 cards/stamps in 8 denominations. Ideal dealers’ stock.
1932年蒙古革命票試色票，票下部騎縫鈐俄文“樣張”，日期為3月5日、3月8日或3月20日，貼於灰色和茶色硬卡上，含8種不同面值及刷色。不成套一組約120件。
Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 200,000



2117
1932 a collection of Mongolian pictorial issue, containing at least 5 sets, plus 20 Mung in block of 4, 10 Tug in block of 16 as well as about 50 odd values. Mostly mint.
1932年一組蒙古革命票，包含至少五套全套，另附20 Mung四方連、10 Tug十六方連及約五十枚散票。大多為新。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 4,000



2118
1934 Ulanbator (30 Oct) to Kalgan via Vladivostok and Shanghai, f.w. pictorial issue 5m in block of 4 on reverse, tied by Ulanbator cds in violet. In combination with ROC postage due 10c in strip of 5, tied by Kalgan (26 Mar 1925). As mail exchange between Mongolia and China was stopped due to the founding of Manchukuo, mails had to transit at Vladivostok and can be proved by the long transit time.
1934. 10. 30 烏蘭巴托經海參崴及上海寄張家口。紅條封，背貼蒙古革命票5m四方連，銷烏蘭巴托紫色日戳。加貼民國欠資票1角直五連，銷1925. 3. 26到達戳。由於滿州國成立，中國郵局撤出東北，蒙古與中國停止交換郵件。蒙古寄中國需經海參崴中轉，導致較長的送遞時間。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

2119
1935 Ulanbator (7 Jan) to USA. Registered cover, f.w. Pictorial issue 15m + 20m + 25m + 40m + 50m, tied by Ulanbator cds, alongside with type 4 registered mark. Arrived New York (29 Jan).
1935. 1. 7 烏蘭巴托寄美國。掛號封，貼蒙古革命票15m + 20m + 25m + 40m + 50m，銷烏蘭巴托日戳，旁鈐4型掛號章。1. 29抵紐約。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

2120
1935 Ulanbator (May) to Kalgan. Red ban d cover, f.w. pictorial issue 5m x6 on reverse, tied by Ulanbator cds in violet. Arrived Kalgan (13 Jun).
1935. 5 烏蘭巴托寄張家口。紅條封，背貼蒙古革命票5m x6，銷烏蘭巴托紫色日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



2122
1936 Ulanbator to Swziterland. Reg-istered cover, f.w. Pictorial issue 10m + 15m + 20m + 25m + 40m + 50m, tied by Ulanbator Ucor cds in violet, alongside with Ulanbator registered label. It is the only type of Mongolian registered label and was only in use for 6 months.
1936年烏蘭巴托寄瑞士。掛號封，貼蒙古革命票10m + 15m + 20m + 25m + 40m + 50m，銷烏蘭巴托郵政總局紫色日戳，旁貼掛號標籤。此為蒙古唯一一款掛號標籤，僅使用六個月。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



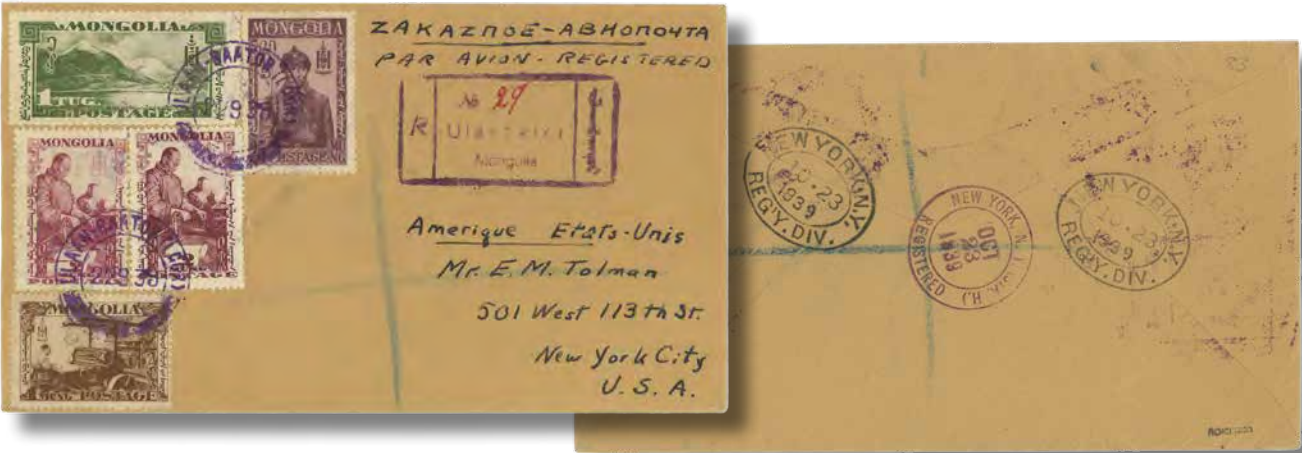
2121
1938 Ulanbator (22 Aug) to USA. Registered cover, f.w. Pictorial issue 20m + 25m + 50m + 1 Tug, tied by Ulanbator cds. No arrival.
1938. 8. 22 烏蘭巴托寄美國。掛號封，貼蒙古革命票20m + 25m + 50m + 1 Tug，銷烏蘭巴托日戳。無到達戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2123
1938 Ulanbator (14 Dec) to USA via USSR, f.w. pictorial issue 5m + 10m + 15m + 20m + 50m, tied by Ulanbator UCOR cds in red.
1938. 12. 14 烏蘭巴托經蘇聯寄美國，貼蒙古革命票5m + 10m + 15m + 20m + 50m，銷烏蘭巴托郵政總局紅色日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2124
1939 Ulanbator (22 Sep) to England, f.w. pic-torial issue 10m + 20m + 25m + 40m, tied by Ulanbator UCOR cds in violet.
1939. 9. 22 烏蘭巴托寄英國，貼蒙古革命票10m + 20m + 25m + 40m，銷烏蘭巴托郵政總局紫色日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



2125
1939 Ulanbator (22 Sep) to E M Tolman, USA. Airmail registered cover, f.w. pictorial issue 1m + 2m in pair + 25m + 1t, tied by Ulanbator Ucor cds in violet, alongside with type 4 registered mark. Arrived New York (23 Oct).
1939. 9. 22 烏蘭巴托寄美國E T Tolman。航空掛號封，貼蒙古革命票1m + 2m雙連 + 25m + 1t，銷烏蘭巴托郵政總局紫色日戳，旁鈐4型掛號章。10. 23抵紐約。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2126
1946 Ulanbator (23 Jul) to USA, f.w. Pictorial issue 10m + 15m in pair + 20m + 40m + 50m, tied by Ulanbator cds. Arrived USA (8 Oct).
1946. 7. 23 烏蘭巴托寄美國，貼蒙古革命票10m + 15m雙連 + 20m + 40m + 50m，銷烏蘭巴托日戳。10. 8抵美國。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2128
ca 1960 Ulanbator (17 Dec) to India. Airmail registered cover, f.w. Pictorial issue 1m + 10t, tied by Ulanbator cds. Rare destination as well as nice high denomination franking.
約1960年烏蘭巴托寄印度。航空掛號封，貼蒙古革命票1m + 10t，銷烏蘭巴托日戳。抵印度。少見之目的，高面額貼票亦甚為出色。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



2127
1946 Ulanbator (27 Jul) to USA, f.w. Pictorial issue 5m + 10m + 15m + 20m + 1 Tug (in shade of yellow green) + 5 Tug, tied by Ulanbator cds. Arrived New York (8 Oct). Nice high denomination franking.
1946. 7. 27 烏蘭巴托寄美國，貼蒙古革命票5m + 10m + 15m + 20m + 1 Tug（黃綠刷色）+ 5 Tug，銷烏蘭巴托日戳。10. 8抵紐約。出色的高面值貼票。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2129
1993 Ulanbator (17 Dec) to USA. Airmail registered cover, f.w. pictorial issue 3t x2 + 5t x 6, tied by Ulanbator cds.
1993. 12. 17 烏蘭巴托寄美國。航空掛號封，貼蒙古革命票3t x 2 + 5t x 6，銷烏蘭巴托日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



2130
1939 USA (12 Mar) to Uрга Postmaster, returned due to Japanese aggression. USA 2c stationer cover, uprated by 3c, tied by Peekskill duplex d.s. Arrived Peking (7 Apr). Showing “Route is blocked, therefore return” cachet and REBUT h.s. Exceptional.
1939. 3. 12 美國寄庫倫郵局局長，因日本入侵而退回。美國2分郵資封，加貼3分，銷 Peekskill 雙聯日戳。4. 7抵北京。鈐“郵路受阻礙退回”及REBUT指示戳。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 8,000

2131
1962. 800th Anniv of the Birth of Genghis Khan. This set was issued in 1962 for the Genghis Khan celebrations but was met with displeasure and banned from sales by the Soviets. The Mongolians did not destroy the stamps as instructed, and sold them after the collapse of the Soviet Union. Now the stamps are not uncommon, but early usage are scarce. This usage, registered from Khujirt to Ulanbator, is unusual.
1962年7月20日，蒙古發行一套4枚郵票，紀念成吉思汗誕生800周年，引起蘇聯不滿，禁止銷售，蘇聯解體後才拿出銷售，早年的實寄封珍稀，本件由Khujirt寄烏蘭巴托，十分難得
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2132
Uрга view picture postcard. Unused. Very Fine.
庫倫風光明信片，未使用，上品。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000



2133
Uрга view picture postcard. Unused. Very Fine.
庫倫風光明信片，未使用，上品。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000

ILLUSTRATIVE STATIONERY COVERS 美術郵資封



2134 “Summer has arrived with a flutter of breasts” 30m illustrative stationery cover, unused. Very Fine.
“夏鳥圖”蒙古30m美術郵資封，未使用，上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

2135 “Corn” 60m illustrative stationery cover, uprated by Mongolian crest 1t, tied by Ulanbator cds.
“玉米圖”蒙古60m美術郵資封，加貼國徽1t，銷烏蘭巴托日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2136 1950s a group of 7 Mongolian illustrative stationery covers, showing Lenin statue, Sukhbaatar statue etc, including commercially used and mint examples.
1950年代一組7件蒙古美術郵資封，包括列寧像、蘇赫巴托像等，包含實寄及未使用例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

2137 1960s “International Women Day, 8 March” 30m illustrative cover from Ulanbator to France, uprated by Mongolian stamps x5, tied by Ulanbator cds, alongside with airmail mark.
1960年代“三八婦女節”30m美術郵資封，自烏蘭巴托寄法國，加貼5枚蒙古票，銷烏蘭巴托日戳，旁鈐航空章。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2138 1960s “Summer has arrived with a flutter of breasts” 30m illustrative stationery cover from Ulanbator to Germany, uprated by Mongolian stamps x11, tied by Ulanbator cds, alongside with airmail h.s.
1960年代“夏鳥圖”30m美術郵資封，自烏蘭巴托寄德國，加貼11枚蒙古票，銷烏蘭巴托日戳，旁鈐航空章。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

2139 1964 (23 Feb) “25 Years of Bulgan Province” 60m illustrative stationery cover, from Ulanbator to Moscow, uprated by 50m, tied by Ulanbator cds. Arrived Moscow.
1964. 2. 23 “布爾干省二十五年”60m美術郵資封，自烏蘭巴托寄莫斯科，加貼蒙古票50m，銷烏蘭巴托日戳。抵莫斯科。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



2140 1950s a group of 7 Mongolian illustrative stationery cover, philatelic covers and PPC, including Sukhbaatar statue, 90th Anniv of Birthday of Lenin etc.
1950年代一組7件蒙古美術郵資封、集郵封及圖片明信片，包括蘇赫巴托像、列寧誕辰九十週年等。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



TANNU URIANKHAI 唐努烏梁海



2141
1937 a map of Tannu Uriankhai, with the seal of library of Minzu University of China. (size: 39x 31).
1937年唐努烏梁海地圖一份，鈐中央民族學院圖書館戳記。（39 x 31厘米）
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



2143
1932 (12 Apr) Touva view PPC to France, f.w. local motif 1k + 2k, tied by Touva cds.
1932. 4. 12 圖瓦風光明信片寄法國，貼景物圖1戈比 + 2戈比，銷圖瓦日戳。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



2142
1933 Touva handstamp ovpt. 15 on 6k in block of 10 with bottom margin. MNH with original gum. Scarce large block.
1933年圖瓦手蓋15蓋於6k十方連新，原膠無貼。稀罕難得之大方連。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



2144
1943 The 22nd Anniv of Touva People's Republic 25k in vertical pair, with offset variety on reverse. Scarce.
1943年圖瓦共和國二十二週年25k直雙連新，背面膠面印變異。稀罕難得。
Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 7,000



2145
1934 Kyzyl (12 Sep) to Switzerland. Registered cover, f.w. local motif registered stamp complete set, tied by Kyzyl cds., alongside with R mark. Arriverd Luzern (7 Oct).
1934. 9. 12 克孜勒寄瑞士。掛號封，貼景物圖掛號票全，銷克孜勒日戳，旁鈐R章。10. 7抵Luzern。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



2146
1934 Kyzyl (12 Sep) to Switzerland. Registered cover, f.w. local motif registered stamp complete set, tied by Kyzyl cds., alongside with R mark.
1934. 9. 12 克孜勒寄瑞士。掛號封，貼景物圖掛號票全，銷克孜勒日戳，旁鈐R章。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

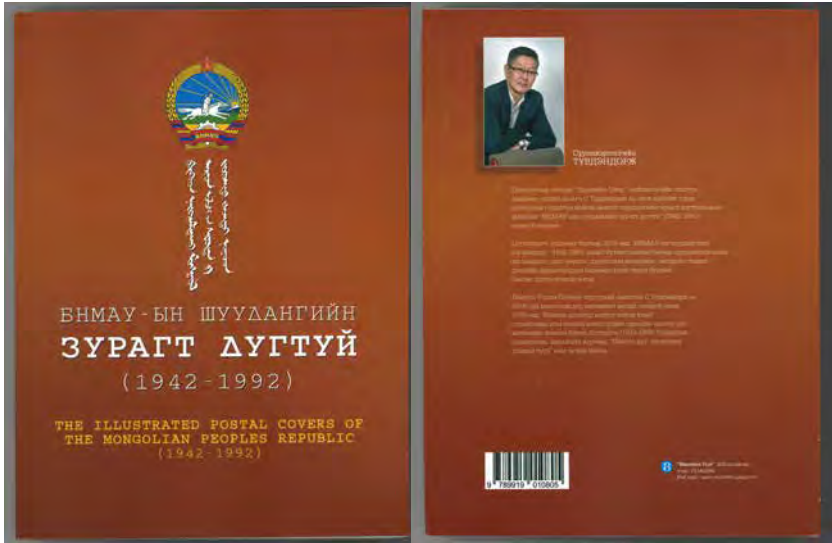


2147
1937 Touva (8 Feb) to USSR, f.w. Wheel of Eternity 8m + 10m x2, tied by "Kizil/Touva" cds. Arrived Moscow (5 Mar).
1937. 2. 8 圖瓦寄蘇聯，貼8m + 2x 10m，銷圖瓦克孜勒日戳。3. 5抵莫斯科。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



2148
1938 Kyzyl (21 Nov) to Taganrog. Airmail cover, f.w. 15th Anniv of Touva People’s Republic 35k + Airmail surch 5k/2a, alongside with registered mark. Scarce franking.
1938年克孜勒寄Taganrog。航空票，貼圖瓦共和國十五週年35k + 航空票改值5k蓋2a，旁鈐掛號章。貼票稀罕。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000

2149
1959 Kyzyl (6 Jun) to USA. Registered cover, f.w. USSR stamps x4, tied by Kyzyl cds, alongside with registered mark. Arrived Woodstock (7 Jul).
1959. 6. 6 克孜勒寄美國。掛號封，貼蘇聯票4枚，銷克孜勒日戳，旁鈐掛號章。7. 7抵Woodstock。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



2150
“The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)”. Useful reference of Mongolian philately. Superb condition.
《The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)》一冊，重要之蒙古郵學參考書，品相上佳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

MANCHURIA 滿 州



2151
1904 (21 Aug) Japanese troops crossing Yalu River PPC, from Tientsin to Austria, f.w. Coiling Dragon 1c in block of 4, tied by Tientsin cds. Transit Shanghai (26 Aug). Arrived Vienna.
1904. 8. 21 日軍跨越鴨綠江圖畫明信片，自天津寄奧國，貼蟠龍1分四方連，銷直隸天津日戳。8. 26經上海。抵維也納。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



2152
Manchuria picture postcard in a group of 10, partly unused while others f.w. Russian or Manchukuo adhesive.
滿州圖片明信片一組十張，部分未使用，部分貼俄國客郵或滿州國票。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 2,500



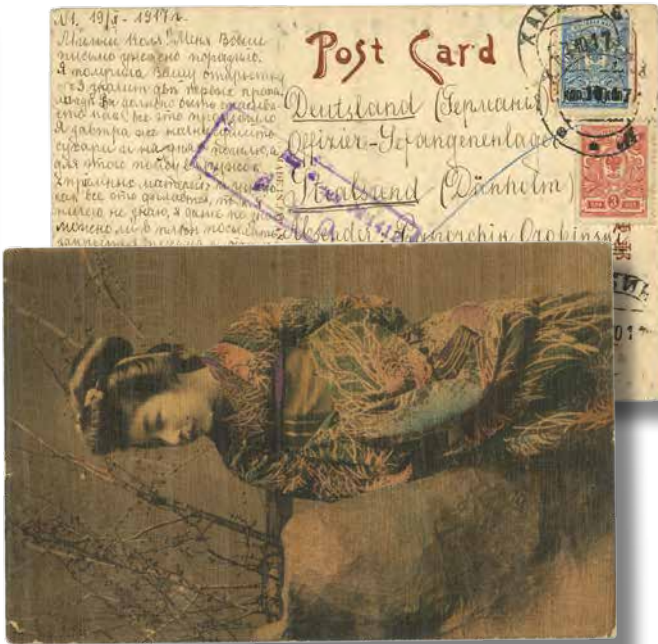
2153
1899 Large official cover from Heilungkiang Border Army Headquarter, Tsitsihar to the outlying officials, applied with official seals. One year later, Russia invaded and occupied Manchuria in Boxer Uprising.
1899年大型公文封，自黑龍江鎮邊軍總理營務處寄四起營官，正背鈐官印。一年後沙俄便於義和團事件中入侵東北三省。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



2154
1904 France (12 Jul) to the military correspondant of General Aleksey Kuropatkin, Manchuria redirected to Yinkow and Chefoo, f.w. French 25c, tied by Nice cds. Arrived Newchwang (Yinkow) (20 Oct). In combination with Coiling Dragon 2c for domestic redirection, tied by Chihli Tientsin (28 Oct) cds. Further transit Chefoo (3 Nov), Weihsien (6 Nov), Tsinan (9 Nov), Peking (13 Nov). Front and reverse detached but repaired by tape. With original letter. Aleksey Kuropatkin served as the Russian Imperial Minister of War from January 1898 to February 1904 and as a field commander subsequently. Historians often hold him responsible for major Russian defeats in the Russo-Japanese War of 1904 to 1905, most notably at the Battle of Mukden (1905) and at the Battle of Liaoyang (August-September 1904).
1904. 7. 12 法國寄滿州，收件人為庫羅帕特金將軍之隨軍記者，先後改寄營口及煙台，貼法國票25生丁，銷尼斯日戳。10. 20抵牛莊（營口）。加貼蟠龍2分作國內轉寄，銷直隸天津10. 28日戳。11. 3經煙台，11. 6經濰縣，11. 9經濟南，11. 13經北京。封正背分離以膠帶相連。附原信。庫羅帕特金，俄羅斯帝國陸軍大臣（1898年至1904年在任），通常被認為對日俄戰爭中的重大失敗付有責任，尤其是奉天會戰及遼陽會戰兩役。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 7,000



2155
1912 (22 Jan) Picture postcard from Chinese Eastern Railway to Odessa, f.w. Coat of Arms 3k, tied by CER TPO wagon no. 262 (Harbin - Manchouli) oval d.s. Arrived Odessa (5 Feb).
1912. 1. 22 中東鐵路寄敖德薩。圖片明信片，貼軍徽圖3戈比，銷中東鐵路262號火車郵局（哈爾濱 - 滿州里）橢圓形日戳。2. 5抵敖德薩。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000



2156
1917 Harbin (29 Oct) to Germany. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 3k + surch 10k, tied by Harbin Russian PO cds. Alongside with Russian censor mark. Since 1917 Russian Revolution, Siberian Railway was under the control of various forces such as Czechoslovak Legion.
1917. 10. 29 哈爾濱寄德國。圖片明信片，貼軍徽圖3戈比 + 改值7戈比，銷哈爾濱俄局日戳。旁鈐俄國檢查章。自1917年俄國革命後，西伯利亞鐵路由多方控制，如捷克軍團等。
Estimates HK\$ 900 - HK 2,000



2157
1919 Manchouli Station (18 Sep) to France. WWI censor cover, f.w. Coat of Arms 15k + surch 35k, tied by oval Manchouli Railway Station index A d.s. Alongside with censor mark. Arrived France (11 Oct).
1919. 9. 18 滿州里站寄法國。一戰檢查封，貼軍徽圖15戈比 + 改值35戈比，銷滿州里火車站A字橢圓形日戳。另鈐檢查章。10. 11抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 2,000

SIBERIAN INTERVENTION 干涉西伯利亞



2158
1918 Drummer J Morley, British Detachment in Siberia, Vladivostok to Isle of Man. On Service cover, applied with 25th Middlesex Regiment circular seal with commander countersign. Showing “RECEIVED FROM H.M. SHIP / NO CHARGE TO BE RAISED” and London arrival d.s.
1918年西伯利亞英軍J Morley自海參崴寄曼島。軍郵封，鈐米杜息士營圓戳，帶長官加簽。鈐“RECEIVED FROM H. M. SHIP / NO CHARGE TO BE RAISED”免資指示戳及倫敦到達戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK 3,000



2159
1918 Drummer J Morley, British Detachment in Siberia, Vladivostok to Isle of Man. On Service cover, applied with 25th Middlesex Regiment circular seal with commander countersign. Transit London (21 Dec) with PAID d.s.
1918年西伯利亞英軍J Morley自海參崴寄曼島。軍郵封，鈐米杜息士營圓戳，帶長官加簽。12. 21經倫敦，鈐已付日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK 3,000



2160
1919 Haut Commissariat of French force in Siberia to France, f.w. regular issue surch 10c with Chinese value, tied by Shanghai French PO (9 Aug). Alongside with “Mission Militaire Francaise en Siberie / Le General” circular seal. Arrived Paris (14 Sep) and redirected to Orne. Scarce. Tears on reverse.
1919年西伯利亞法軍高級專員寄法國，貼普通票改值10仙，銷上海法局8. 9日戳。旁鈐西伯利亞法軍圓戳。9. 14抵巴黎，改寄Orne。出自西伯利亞法軍之郵品稀罕少見。背面帶裂痕。
Estimates HK\$ 6,000 - HK 10,000

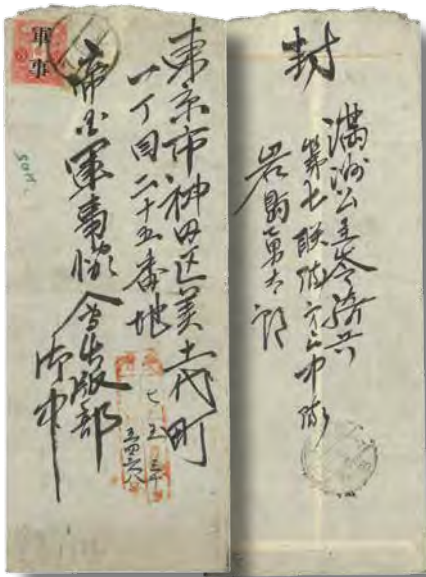
JAPANESE POST 日本客郵局



2161
1905 (5 Feb) Picture postcard from Liaotung Garrison Army to Japan, applied with Liaotung Garrison Army Medical Department seal and Field Office No. 1 cds. Arrived Yokohama (13 Feb).
1905. 2. 5 遼東守備軍圖片明信片，鈐“遼東守備軍軍醫部印”方戳及第一野戰局日戳。2. 13抵橫濱。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



2162
1914 Russia (14 Feb) to Tsingtau. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 3k + 1k, tied by Irkutsk cds. Transit Changchung-Moukden South Manchuria Railway, Moukden (4 Mar). Arrived Tsingtau.
1914. 2. 14 俄國寄青島。風光明信片，貼軍徽圖3戈比 + 1戈比，銷伊爾庫次克日戳。經長春-奉天南滿鐵路，3. 4經奉天。抵青島。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



2163
1918 (25 Jun) Japanese military cover from Kungchuling to Tokyo, f.w. Taisho 3s ovpt. Military stamp, tied by faint cds, alongside with registered mark. Arrived Tokyo (30 May).
1918. 6. 25 日本軍事郵便封，自公主嶺寄東京，貼田澤型切手3錢加蓋軍事票，旁鈐掛號章。5. 30抵東京。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



2164
1934 Moukden (13 May) to Liuting, Shantung, f.w. Japanese issue 4s + 10s, tied by Moukden Japanese cds. In combination with Junk 5c for Chinese domestic rate, tied by Tsingtau Chinese PO (15 May). Arrived Liuting (16 May). Given the postal embargo in 1933, some mails were posted at Japanese post office.
1934. 5. 13 奉天寄山東流亭，貼日本票4錢 + 10錢，銷奉天加茂町日。5. 15抵青島中國郵局，加貼帆船5分付中國國內郵資。5. 16抵流亭。由於1933年東北撤郵，部分人選擇經滿州日本客郵局遞信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

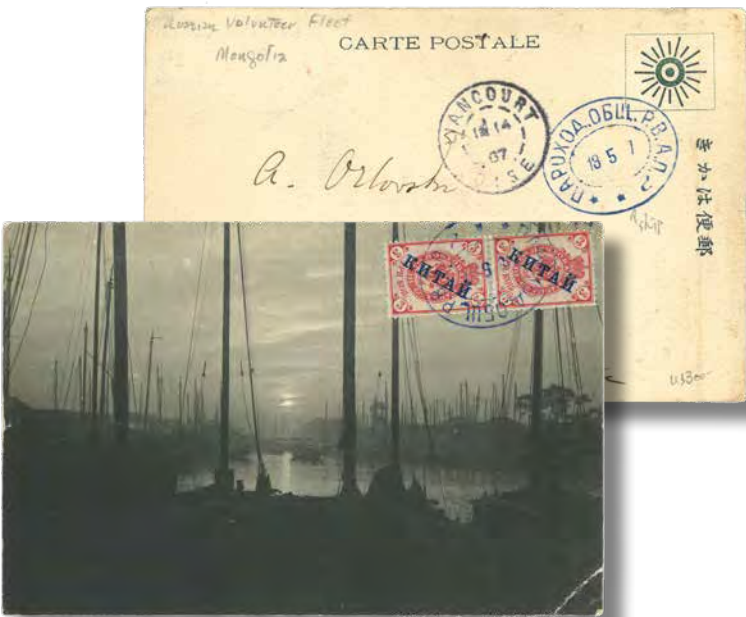
STEAMSHIP 郵船



2165
1891 (18 Mar) North China Daily News, recording that Kobe Maru, South Manchuria Railway Co.'s Shanghai Mail Liner, collided with another ship Telemachus near Shanghai.
1891. 3. 18 《字林西報》一份，記錄了南滿鐵路上海航線的郵船Kobe Maru在上海附近與Telemachus號相撞。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2166
1900-1920s a group of about 11 Russian streamship covers and postcards, including several scarce Steamship Company RVAP and Vladivostok-Tsuruga Steamship examples. Exceptional.
1900至1920年代一組約11件俄國郵船封片，包括數件稀罕之RVAP郵船公司及海參崴-敦賀郵船公司郵例。出類拔萃。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



2167
1907 From Steamship “Mongolia” (13 May) to France. Harbour PPC, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 3k in pair, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in blue. Arrived Liancourt. Scarce. Folded at bottom left corner.
1907. 5. 13 由郵船寄法國。港口風光明信片，貼軍徽圖加蓋“KITAI”3戈比雙連，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形藍色日戳。抵Liancourt。罕。左下角有折。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

ROC POST 中華郵政



2168
1921 Junk 1st Print 4c PSC, from Russia to Manchouli Station, tied by faint Russian cds. Incoming example of Junk single card is rather scarce.
1921年帆船4分郵資片自俄國寄滿州里車站，銷不清晰之俄文日戳。帆船單片從國外進口少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



2169
1927 Harbin (23 Nov) to USA via Siberia. Registered cover, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Ki-Hei 20c, tied by Harbin bilingual cds. Transit Moukden (24 Nov). Arrived Seattle (12 Dec). Cover opened at top.
1927. 11. 23 哈爾濱經西伯利亞寄美國，貼農穫圖加蓋限吉黑貼用2角，銷哈爾濱三格日戳。11. 24經奉天。12. 12抵西雅圖。封頂打開。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

POST WWII 戰後東北



2170
ca 1946 a pair of covers from Taoan and Harbin, f.w. Pamiancheng \$1 and SYS surch Limited For Use in Northeast 50c respectively. Both cover folded at middle.
約1946年一對東北封分別寄自洮安及哈爾濱，分別貼八面城標語圖1元及孫像加蓋限東北貼用5角。封中折。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

MANCHUKUO 滿州國

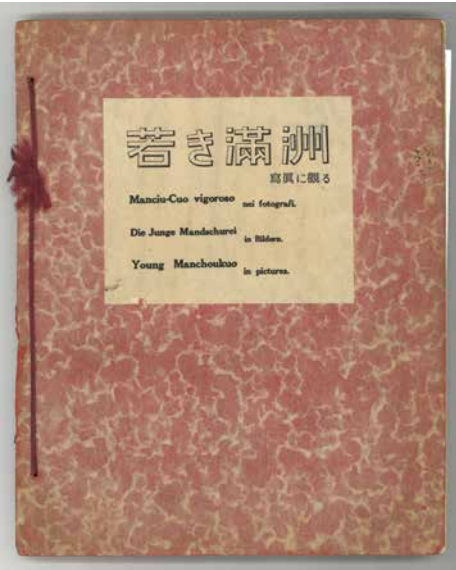


2171
Photo of inauguration meeting of the Manchukuo government, showcasing Chinese officials uniform, militarists, business as well as Mongolian people. Historical. 25.5 x 20 cm.
滿州國政府成立會議之相片一張，相中可身穿官服之漢族官員、軍人、商人以及蒙古族人士。25.5 x 20厘米。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



2172
Photo of Soviet, Japanese and Manchukuo representatives signing the agreement of selling Chinese Eastern Railway to Manchukuo. In 1935, USSR sold the railway to Manchukuo in order to avoid conflict escalation with Japan. The price was merely \$39,200,000. 21.5 x 17 cm.
各國代表簽署出售中東鐵路協議之相片一張。1935年，蘇聯為免與日本加劇衝突，以39,200,000元的低價出售中東鐵路予滿州國。歷史意義盎然。21.5 x 17厘米。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

2173
“Young Manchoukuo in Pictures” (1938). First Edition of a finely produced propaganda photobook issued by Manchukuo. Showcasing a variety of subjects from rural life to Industrial scenes. 2011 (Jun) Christie’s London, Sale 6332, lot 193. Realized GBP1,500.
《若き滿州》寫真一冊，內容豐富，主題涵蓋農村至工業情景。2011年6月倫敦佳士德，第6332期拍賣，拍品號193。以1500英鎊拍出。
Estimates HK\$ 4,800 - HK\$ 7,000





2174

ca 1930s a group of 3 Manchukuo and Japanese military in China covers and postcard. Former printed matter from Catholic Mission in Chientao to England. 約1930年代一組3件滿州國及日本在華軍郵封片。前者印刷品自間島省天主教會寄英國。 Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500

2175

1935 (20 May) Registered parcel declaration form from Hailar to Dairen, f.w. Manchukuo regular issue 5f in pair, tied by Hsingan / Hailar cds. Arrived INPO Dairen (8 May) with registered label. Showing airmail h.s. and postage due annotation. 1935. 5. 20 滿州國包裹單，自海拉爾寄大連，貼滿州國普通票5分雙連，銷興安海拉爾日戳。5. 8抵大連日局，旁見掛號標籤、欠資批示及航空指示戳。 Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



2176

1938-1942 a group of 3 Manchukuo FDC, including Founding of Red Cross, 2nd Visit of Emperor to Japan and 10th Anniv of Manchukuo, tied by commemorative cds. Registered to USA or Shanghai. 1938至1942年一組三件滿州國首日封，包括赤十字社創立、二次訪日及建國十週年，銷紀念日戳。掛號寄美國或上海。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

FRENCH POST 法國客郵局

LAOKAY A 老街A郵局

French Indo-China established a post office in Mongtze in 1900 without prior permission from the Chinese Government. It was named Laokay A to keep a low profile. Later, permission to set up a post office was granted and Laokay A was renamed Mongtze. Only 8 covers originated from “Laokay A” has survived.

1900年初，法屬印支郵政未經清政府批准擅自在蒙自設立郵局，在日戳上雋刻地名“老街A”以蒙混過關，清政府很快同意了法國在蒙自設局，於是改回“蒙自”地名。以“老街A”地名發出的實寄封只有8件，是法國客郵中的大珍品。



2177
1901 Laokay A (Mongtze) (9 Oct) to Switzerland. Navigation and Commerce 25c stationery cover, applied with extremely scarce Laokay A cds. Transit Laokay, Haiphong. Arrived Switzerland (2 Dec). Wax seal removed on reverse. Superb overall condition.
1901. 10. 9 老街A（蒙自）寄瑞士。航海及商貿神像25生丁郵資封，鈐極罕之老街A日戳。經老街，海防。12. 2抵瑞士。背面火蠟被移除，整體品相極佳。
Estimates HK\$ 36,000 - HK\$ 60,000

MONGTZE B 蒙自B郵局

French Indo-China established a post office in Yunnanfu (Kunming) in 1902 again without prior permission from the Chinese Government. It was named Mongtze B so as not to catch attention. Later, permission to set up a post office was granted and Mongtze B was renamed Yunnanfu. About 20 covers originated from “Mongtze B” has survived.
1902年初，法屬印支郵政重施故技、未經清政府批准擅自在雲南府設立郵局，在日戳上雋刻地名“蒙自B”，混淆視聽，1904年，清政府才同意法國在雲南府設局，於是改回“雲南府”地名。以“蒙自B”地名發出的實寄封有20多件，是法國客郵中的罕品。



2178
1902 Mongtze B (Yunnanfu) (13 Mar) to Germany. Navigation and Commerce 10c PSC, tied by extremely scarce Mongtze B French PO cds. Transit Mongtze (21 Mar), Hanoi (4 Apr), Laokay, Paquebot Ligne N (11 Apr). Arrived Germany.
1902. 3. 13 蒙自B局（雲南府）寄德國。航海及商貿神像10生丁郵資片，銷極稀罕之蒙自B法國客郵局日戳。3. 21經蒙自，4. 4經河內，隨後經老街，4. 11經郵船N線。抵德國。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



2179
1903 Mongtze B (Yunnanfu) (26 Sep) to Belgium. Navigation and Commerce 10c PSC, tied by extremely scarce Mongtze B French PO cds. Transit Mongtze French PO (3 Oct). Arrived Belgium (18 Nov).
1903. 9. 26 蒙自B局（雲南府）寄比利時。航海及商貿神像10生丁郵資片，銷極稀罕之蒙自B法國客郵局日戳。10. 3經蒙自法局。11. 18抵比利時。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



2180
1904 Mongtze B (Yunnanfu) (1 Aug) to Hong Kong. Registered cover, f.w. Navigation and Commerce issue ovpt. YUNNANSEN with Chinese value x3, tied by extremely scarce Mongtze B French PO cds. Transit Tonkin with partial cds. Arrived Hong Kong (29 Aug). Late example of Mongtze B cds.
1904. 8. 1 蒙自B局（雲南府）寄香港，貼航海及商貿神像加蓋YUNNANSEN連中文面值四仙 + 六仙 + 十仙，銷極稀罕之蒙自B法國客郵局日戳。經東京，鈐不完整之中轉戳。8. 29抵香港。甚晚之蒙自B局例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



2181
1903-1908 a collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch Mongtze / Mongtseu mint and used stamps in 4 sets. Several susceptible Fournier Forgeries. Sold as is, no return.
1903至1908年一組四套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋蒙自（Mongtze / Mongtseu）新舊票。當中部分疑為傅立葉偽票。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



2182
1903-1908 a collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch Yunnansen / Yunnanfou mint and used stamps in 4 sets. Several susceptible Fournier Forgeries. Sold as is, no return.
1903至1908年一組四套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋雲南府（Yunnansen / Yunnanfou）新舊票。當中部分疑為傅立葉偽票。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

TONGHING INDO-CHINA AGENCY 東興的非法客郵代辦所

In the port city of Tonghing on the border, a (secret) Indo-China postal agency has set up in the 1900s in a church which infringed the monopoly of imperial post. The double-circle cachet were bilingual “TONGHING CHINE / Poste MONCAY - TONKIN” with handwritten date. They usually reached Moncay in Indo-China the same date.
東興、北海原來都屬於廣東，新中國初期才劃給廣西。東興市位於我國大陸海岸線最西南端，東南瀕臨北部灣，西面于越南接壤，東興市區與越南芒街市相隔一條數十米的北侖河，距越南廣甯省會下龍市180公里，距離越南首都河內308公里，距廣西首府南寧178公里，距防城港市39公里。

2183
1908 Tonghing (21 Apr) to France. Picture postcard, f.w. French issue 1c + 2c in pair, tied by “TONGHONG CHINE / POSTE MONCAY - TONKIN” seal in red. In the port city of Tonghing on the border, a (secret) Indo-China postal agency has set up in the 1900s in a church which infringed the monopoly of imperial post.
1908.4.21 東興寄法國。圖片明信片，貼法蘭西像1生丁 + 2生丁雙連，銷東興道原堂紅色戳記。東興曾設立以教堂作掩飾之不法客郵代辦所，與芒街僅一河之隔，侵害到大清郵政之主權。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



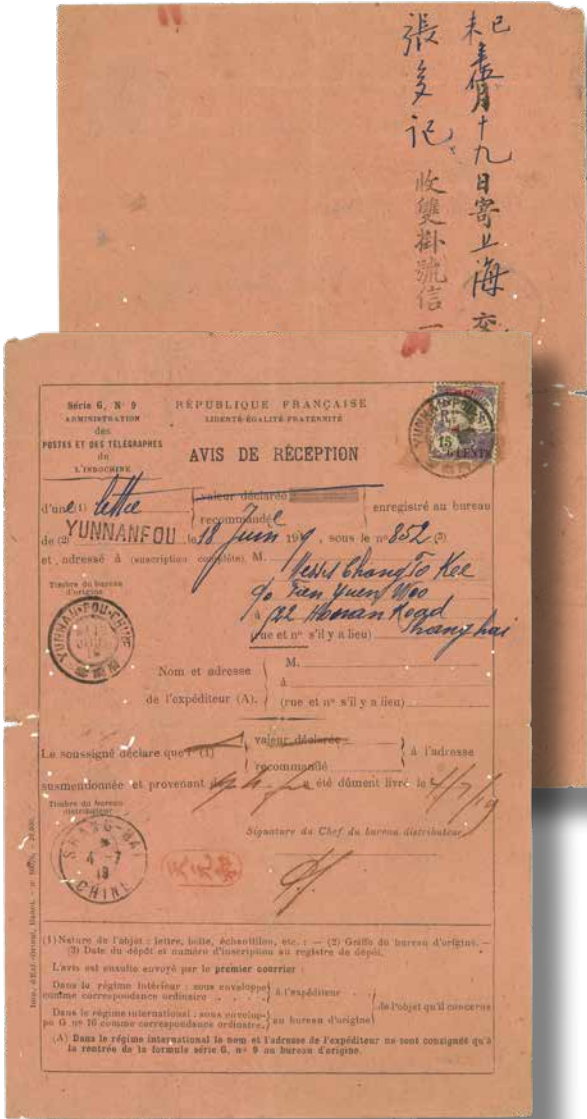
YUNNAN-INDOCHINA RAILWAY POST 滇越鐵路印支火車郵局



2184
1916 (26 Jul) Picture postcard to France via Yunnan-Indochina railway, f.w. Native Girl ovpt. YUNNANFOU with Chinese value in pair, tied by “Yunnanfou a Amitcheou / A” cds. Transit with “Amitcheou a Laokay / B” (27 Jul) cds. Arrived France. Exceptional example showcasing the two sections of Yunnan Indochina Railway.
1916. 7. 26 滇越鐵路寄法國。圖片明信片，貼土女圖加蓋YUNNANFOU及中文面值2分雙連，銷“雲南府至阿迷州 / A”日戳。7. 27蓋“阿迷州至老街 / B”中轉戳。抵法國。出類拔萃之滇越鐵路郵例，蓋有清晰之兩段火車郵局日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000



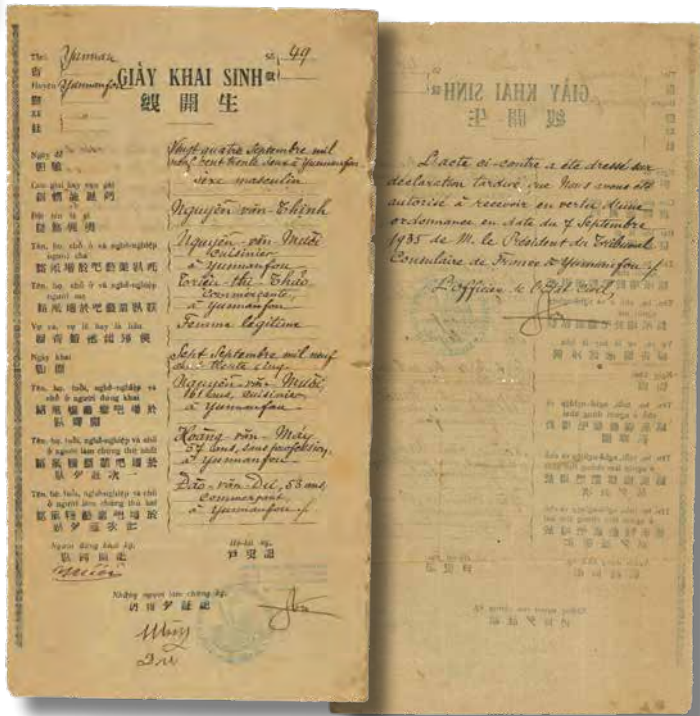
2185
1913 (26 Jun) Picture postcard to Mengtsz via Yunnan-Indochina railway, f.w. Native Girl ovpt. YUNNANFOU with Chinese value, tied by “Yunnanfou a Amitcheou / B” cds. Arrived Mengtsz French PO (27 Jun). Rare.
1913. 6. 26 滇越鐵路寄蒙自。圖片明信片，貼土女圖加蓋YUNNANFOU及中文面值4分，銷“雲南府至阿迷州 / B”日戳。6. 27抵蒙自法局。罕。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 7,000



2186
1919 (18 Jun) Registration slip of a mail from Yunnanfu French PO to a Minchu in Shanghai for forwarding to Soochow. F.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese and English value 6c, tied by Yunnanfou French PO cds. Arrived Shanghai French PO (4 Jul) with Minchu Chinese seal. As Soohcow had no French post office, joint delivery with Minchu was used. Interesting.
1919. 6. 18 雲南府法國客郵局掛號憑單一件。該件自雲南府寄上海民信局天元和，以送至蘇州。貼土女圖加蓋YUNNANFOU連中法文面值6分，銷雲南府法局日戳。7. 4抵上海法局，旁鈐天元和戳記。由於蘇州沒有法國客郵局，故與民信局聯合送遞。有趣。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



2187
1926 Hanoi (1 May) to France. Registered cover, f.w. Native Girl ovpt. MONGTSEU with Chinese and French value 3x14c, tied by Hanoi cds. Arrived France (12 Jun). Usage of ovpt. Mongtseu stamps in Indochina.
1926. 5. 1 河內寄法國。掛號封，貼土女圖加蓋MONGTSEU連中文法文面值1角4分x3，銷河內日戳。6. 12抵法國。加蓋蒙自地名票於印支使用例。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2188
Vietnamese / French bilingual birth certificate used in Yunnanfou, applied with French Consulate in Yunnan seal. Interesting.
越南/法文出生證明一份，出自雲南府，蓋有法國駐雲南大使戳記。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

IMPERIAL POST 大清郵政



2189
1901 and 1905 a pair of domestic and international postcards via Indochina. Former from Canton to Lungchow, f.w. QV 2c in pair. Latter from Lungchow to France, f.w. Coiling Dragon 4c. Transit Langson. 4c international postcard rate was charged for domestic postcard via French Indochina route.
1901及1905年一對經法屬印支寄國內外明信片，前者自廣州英局寄龍州，貼維多利亞女皇像2仙雙連。後者自龍州寄法國，貼蟠龍4分。經諒山。繞道印支之國內明信片同樣收取4分國際明信片郵資。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 6,000



2190
1903 and 1914 a pair of covers from Lungchow and Hingyuen to France, f.w. Coiling Dragon and Junk issues respectively. Both transit French Indochina. Since apostal convention was reached between China and France, additional franking of French issues was no longer required.
1903及1914年一對龍州及興遠寄法國封，分別貼蟠龍及帆船票，均經法屬印支中轉。自中法兩國簽訂郵政協議後，雲南寄國外即毋須加貼法國票。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



2191
1906 Tatsienlu (12 Dec) to Mr. Perronne, France, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Szechuan Tatsienlu double-ringed lunar year cds. Transit Yachow (17 Dec), Chengtu (21 Dec), Chungking (26 Dec), Shanghai (12 Jan).
1906. 12. 12 打箭鑪寄法國Perronne先生，貼蟠龍1角，銷四川打箭鑪雙圈干支日戳。12. 17經雅州，12. 21經成都，12. 26經重慶，1. 12經上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000

PERRONNE CORRESPONDENCE 法國商人白祿(白樂乃)通訊



2192
1904 a group of 4 Mr. Perronne correspondence letter sheets and red band covers used in Tsekou. Scarce example from this small town.
1904年一組四件白樂乃書信之信紙及紅條封，用於茨姑。少見之小地名郵例。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500



2193
1906 Tengyueh (3 May) to Mr. Perronne, Talifu, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Tengyueh double-ringed lunar year cds. Transit Siakwan (13 May), Likiang (17 May). With original letter.
1906. 5. 3 騰越寄大理Perronne先生，貼蟠龍3分，銷雲南騰越雙圈干支日戳。5. 13經下關，5. 17經麗江。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2194
1906 Siakwan (12 Jun) to Likiang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Siakwan double ringed lunar year cds. Arrived Likiang (18 Jun). With original letter.
1906. 6. 12 下關寄麗江。紅條封，貼蟠龍2分，銷雲南下關雙圈干支日戳。6. 18抵麗江。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2195
1906 Tengyueh (31 Aug) to Likiang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Tengyueh double-ringed lunar year cds. Transit Siakwan (6 Sep). Arrived Likiang (10 Sep). With original letter.
1906. 8. 31 騰越寄麗江。紅條封，貼蟠龍2分，銷雲南騰越雙圈干支日戳。9. 6經下關。9. 10抵麗江。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2196
1906 Tali (1 Nov) to Mr. Perronne, Likiang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c in pair, tied by Yunnan Tali lunar year cds, Arrived Likiang (5 Nov). With original letter. Cover roughly opened.
1906. 11. 1 大理寄麗江Perronne先生。紅條封，貼蟠龍1分雙連，銷雲南大理腰框干支日戳。11. 5經麗江。附原信。封頂打開。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2197
1906 Tengyueh (13 Jun) to Mr. Perronne, Likiang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Tengyueh double-ringed lunar year cds. Transit Siakwan (22 Jun), Tali (23 Jun). Arrived Likiang (30 Jun). With original letter.
1906. 6. 13 騰越寄麗江Perronne先生。紅條封，貼蟠龍2分，銷雲南騰越雙圈干支日戳。6. 22經下關，6. 23經大理。6. 30抵麗江。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2198
1906 Tali (16 Nov) to Likiang, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Tali lunar year cds. Arrived Likiang (21 Nov).
1906. 11. 16 大理寄麗江，貼蟠龍2分，銷雲南大理腰框干支日戳。11. 21抵麗江。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2199
1906 Tali (17 Jun) to Likiang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Yunnan Tali double-ringed lunar year cds. Arrived Likiang (22 Jun).
1906. 6. 17 大理寄麗江。紅條封，貼蟠龍2分，銷雲南大理雙圈干支日戳。6. 22抵麗江。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2200
1906 Lungchow (2 Jun) to Customs Kiukiang, f.w. CIP 20c on reverse, tied by Lungchow bisected bilingual cds. In combination with Navigation and Commerce issue 20c + 50c, tied by Langson (3 Jun) cds. Transit Hong Kong (8 Jun), Shanghai (12 Jun). Arrived Kiukiang (15 Jun). Example of paying international rate via French Indochina route.
1906. 6. 2 龍州寄九江海關，背貼躍鯉2角，銷龍州半切漢英日戳。加貼航海及商貿神像20生丁 + 50生丁，銷諒山6. 3日戳。6. 8經香港，6. 12經上海。6. 15抵九江。貼付國外郵資經印支郵路例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2201
A group of 7 Yunnan local covers delivered by Minchu or caravan, mostly addressing to Mr. Perronne, with the seal of the Minchu.
一組七件雲南本地封，經民信局或馬幫送遞，大多寄Perronne先生，鈐民信局戳記。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2202
1906 (Mar) a group of 3 letter sheets from British explorer G Rippon, Camp Heishui to Mr. Perronne, Likiang.
1906. 3 一組三份信紙自英國探險家G Rippon於”Camp Heishui”寄麗江Perronne先生。Camp Heishui應是指四川黑水縣？
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

2203
1913 (14 Apr) Registered On Service cover from Customs Tengyueh to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Coiling Dragon 4c in pair, tied by Tengyueh bisected bilingual cds., alongside with registered marks. Transit Siakwan (21 Apr), Likiang (25 Apr). With original letter.
1913. 4. 14 掛號公事封自騰越海關寄阿墩子Perronne先生，貼蟠龍4分雙連，銷騰越半切漢英日戳，旁鈐掛號章。4. 21經下關，4. 25經麗江。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2204
1913 Tengyueh (26 Jul) to Rangoon. Registered cover f.w.the Revolution commemorative 5c + 3x 5c ROC ovpt stamps,tied by Tengyueh origin cds. Arrived Rangoon (4 Aug). Commerical usage of Revolution and Republic commemorative issue in Yunnan is rather scarce. 1913. 7. 26 騰越寄仰光，貼光復紀念票5分及3x5分民國加蓋票，銷騰越始發日戳，8. 4到達仰光。光復共和票於雲南實寄較少見。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



2205
1915 Tengyueh (26 Feb) to Mr. Perronne, Tali, sending back to Tengyueh, f.w. Junk 3c, tied by Tengyueh bisected bilingual cds. Arrived Tali (5 Mar). F.w. one more Junk 3c stamp on top and sending back from Tali (1 Apr) to Tengyueh (7 Apr). 1915. 2. 26 騰越寄大理Perronne先生，寄回騰越，貼帆船3分，銷騰越半切漢英日戳。3. 5抵大理。原票上再貼一枚帆船3分以寄回騰越，銷大理4. 1日戳，4. 7抵邊。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2206
1917 French Consulate at Chengdu (2 May) to Mr. Perronne, Atuntze. Registered cover, f.w. Junk x8 on reverse, in total of 20c, tied by Chengtu bisected bilingual cds, matching with registered mark. Transit Yunnanfu (16 May) with “Yunnanfu Office / Checked and No Damage” cachet. Further transit Likiang (26 May). With original letter. Cover opened at top. 1917. 5. 2 法國駐成都領事館寄阿墩子Perronne先生。掛號封，背貼帆船8枚合2角，銷成都半切漢英日戳，另鈐掛號章。5. 16經雲南府，鈐“雲南府局 / 查驗無損”指示戳。5. 26經麗江。附原信。封頂打開。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2207
1921 Posi (8 Jan) to France. Compagnie Francaise des Chemins de Fer de L'Indochine et du Yunnan registered cover, f.w. Junk 5c in block of 4on reverse, tied by Posi bilingual cds, matching with registered mark on front. Transit Hokow (9 Jan), Hanoi (10 Jan). Arrived Melun (25 Feb). 1921. 1. 8 婆兮寄法國。滇越鐵路公司掛號封，背貼帆船5分四方連，銷婆兮三格英漢日戳，正鈐掛號章。1. 9經河口，1. 10經河內。2. 25抵Melun。
Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



2209
1921 and 1923 a pair of Yunnan covers to Atuntze, former from French Minister of Foreign Affairs at Yunnanfu while latter from Talifu, f.w. Junk issues. Transit Likiang. 1921及1923年一對寄阿墩子雲南封，前者寄自法國駐雲南府外交部，後者寄自大理府，均貼帆船票，經麗江。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2208
A group of 3 official cover and telegraph cover, used in Atuntze and Likiang respectively, both frankless and addressing to Mr. Perronne. 一組三件阿墩子及麗江郵局公函封及電報封，均無貼票，寄白樂乃先生。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500





2210
1922 Shanghai (15 Nov) to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Junk 1c + 3c, tied by Shanghai bilingual cds. Transit Yunnanfu (22 Nov). With Aurora University original letter. 1922. 11. 15 上海寄阿墩子Perronne先生，貼帆船1分 + 3分，銷上海腰框英漢日戳。11. 22經雲南府。附震旦大學信紙。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2211
1922 French Consulate at Tengyueh (12 Dec) to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Junk 4c, tied by Tengyueh bisected bilingual cds. With original letter. 1922. 12. 12 法國駐騰越領事寄阿墩子Perronne先生，貼帆船4分，銷騰越半切漢英日戳。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2212
1923 French Consulate at Yunnan (19 Jun) to Mr. Perronne, Atuntze. Registered cover, f.w. Junk 3c + 5c, tied by Yunnanfu bilingual cds., alongside with scarce “Maihsienchieh Branch Post” registered mark. Arrived Atuntze (19 Jul). With original letter. 1923. 6. 19 法國駐雲南領事寄阿墩子Perronne先生。掛號封，貼帆船3分 + 5分，銷雲南府腰框英漢日戳，旁鈐少見之賣線街郵務支局掛號戳。7. 19抵阿墩子。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2213
1923 Likiang (10 Aug) to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Junk 3c, tied by Likiang bilingual cds. With original letter. Plus a Chinese Post Office receipt of registered mail, applied with Atuntze bilingual cds. 1923. 8. 10 麗江寄阿墩子Perronne先生，貼帆船3分，銷麗江府腰框英漢日戳。附原信。另附中華郵政掛號郵件收據一份，鈐阿墩子三格英漢日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2214
1923 Batang (26 Aug) to Mr. Perronne, Auntze, f.w. Junk 3c, tied by Batang bilingual cds. With original letter. 1923. 8. 26 巴塘寄阿墩子Perronne先生，貼帆船3分，銷巴塘腰框英漢日戳。附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2215
1923 French Consulate at Yunnan (21 Sep) to Mr. Perronne, Atuntze. Registered cover, f.w. Junk 3c + 5c, tied by Yunnanfu bilingual cds., alongside with scarce “Maihsienchieh Branch Post” registered mark. Transit Likiang (6 Oct). With original letter. 1923. 9. 21 法國駐雲南領事寄阿墩子Perronne先生。掛號封，貼帆船3分 + 5分，銷雲南府腰框英漢日戳，旁鈐少見之賣線街郵務支局掛號戳。10. 6經麗江。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2216
1924 Tzechung to Mr. Perronne, Likiang, f.w. Junk 1c in strip of 3, tied by Tzechung mail box tombstone cancel. Arrived Likiang (6 Dec). With original letter. Cover opened at top.
1924年茨中寄麗江Perronne先生。背貼帆船1分橫三連，銷茨中信櫃碑形戳。12. 6抵麗江。附原信。封頂打開。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2217
1924 By D’Arcy Weatherbe, Peking (6 Feb) to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Junk 3c, tied by faint cds. Transit Hokow, Ami (23/24 Feb). Arrived Atuntze (24 Feb). With original letter.
1924. 2. 6 D’ Arcy Weatherbe自北京寄阿墩子Perronne先生，貼帆船3分。經河口，2. 23/24經阿迷。2. 24抵阿墩子。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2218
1924 By D’Arcy Weatherbe, Peking (19 Jul) to Mr. Perronne, Atuntze, f.w. Junk 1c in pair, tied by Peking cds. Transit Yunnanfu (Aug). Arrived Atuntze (24 Aug). With original letter.
1924. 7. 19 D’ Arcy Weatherbe自北京寄阿墩子Perronne先生，貼帆船1分雙連，銷北京日戳。8月經雲南府。8. 24抵阿墩子。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2219
1924 H G Fletcher, Customs Tengyueh (17 Aug) to Mr. Perronne, Atuntze. On Service cover, f.w. Junk 3c, tied by Tengyueh bisected bilingual cds. Transit Likiang (7 Sep). Arrived Atuntze (22 Sep). With original letter.
1924. 8. 17 騰越海關關員H G Fletcher寄阿墩子Perronne先生。郵政公事封，貼帆船3分，銷騰越半切漢英日戳。9. 7經麗江。9. 22抵阿墩子。附原信。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2220
1924 British Consulate Tengyueh (22 Aug) to Mr. Perronne, Atuntze. Registered cover, f.w. Junk 8c, tied by Tengyueh bisected bilingual cds, alongside with English registered mark. On reverse showing “Too Late to Arrived at Post Office / Deliver by Next Dispatch” cachet. Interesting.
1924. 8. 22 英國駐騰越領事館寄阿墩子Perronne先生。掛號封，貼帆船8分，銷騰越半切漢英日戳，旁鈐英文掛號章。背面蓋有“到局太遲 / 下期寄發”指示戳。有趣。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

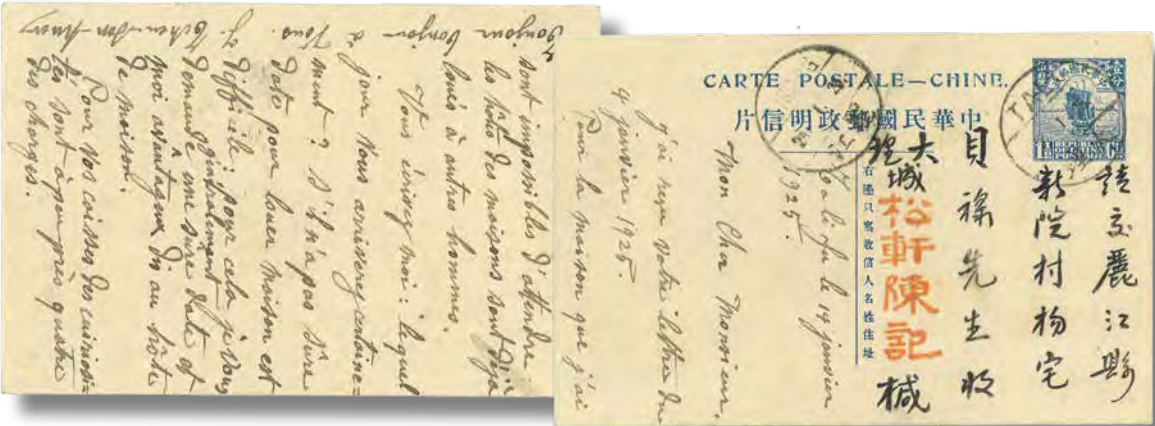


2221
1924 French delegation of Ministry of Foreign Affairs in Yunnan (8 Oct) to Mr. Perronne, Atuntze. Registered cover, f.w. Junk 8c, tied by Yunnanfu bilingual cds., alongside with “Maihsienchieh Branch Post” registered mark. With original letter. Cover opened at top.
1924. 10. 8 法國外交部駐雲南代表團寄阿墩子Perronne先生。掛號封，貼帆船8分，銷雲南府三格英漢日戳，旁鈐“實線街郵務支局”掛號章。附原信。封頂打開。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2222 1924 Batang (Oct) to Mr. Peronne, Likiang. Chunghwa Post 3c stationery cover, tied by Batang bilingual cds. Arrived Likiang (8 Dec). Plus a registration slip of a mail to French Consulate at Yunnanfu, applied with Likiang bilingual cds.
1924. 10 巴塘寄麗江Perronne先生。中華郵政3分郵政信箋，銷巴塘腰框英漢日戳。12. 8抵麗江。另附一件法國駐雲南府領事之掛號單，鈐麗江框英漢日戳。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000

2223 1924 Batang (29 Oct) to Mr. Peronne, Likiang. Chunghwa Post 3c stationery cover, tied by Batang bilingual cds. Arrived Likiang (4 Dec).
1924. 10. 29 巴塘寄麗江Perronne先生。中華郵政3分郵政信箋，銷巴塘腰框英漢日戳。12. 4抵麗江。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



2224 1925 Tali (12 Jan) to Likiang. Junk 1-1/2c PSC, tied by Tali bilingual cds. Arrived Likiang (24 Jan).
1925. 1. 12 大理寄麗江。帆船1分5厘郵資片，銷大理三格英漢日戳。1. 24抵麗江。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

POSTAL STATIONERIES 郵資用品



2225 1913-1923 a group of 4 Flag of ROC and Junk stationery cards from Yunnan to Japan and Soochow. Concessionary rate to Japan was same as domestic.
1913至1923年一組四件五色旗片及帆船郵資片，自雲南寄日本或蘇州。寄日本優惠郵資與國內相同。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 8,000



2226 1918 and 1932 a pair of Junk 3rd print 4c and 7th print 1c PSC ovpt. “Limited to be sent in Yunnan”. Both used in Yunnan local. Latter addressing to philatelist Tai Yuhwa, along with patriotic slogan cahcet.
1918及1932年帆船第三版4分及第七版1分郵資片加蓋“限滇省寄發”，均寄雲南本地。後者寄集郵家戴郁華，旁鈐愛國口號直戳。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 15,000

Republican Post 中華郵政

2227
1907 Mengtsz (20 Mar) to Ottoman, f.w. Coiling Dragon 2c x5, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Laokay (23 Mar), Haiphong (27 Mar), Marseille-Yokohama paquebot (5 Apr), Port Said (24 Apr). Arrived Constantinople French PO (2 May).
1907. 3. 20 蒙自寄鄂圖曼，貼蟠龍2分 x5，銷蒙自半切漢英日戳。3. 23經老街，3. 27經海防，4. 5經馬賽-橫濱郵船，4. 24經薩得港。5. 2抵君士坦丁堡法國客郵局。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2228
1908 Mengtsz (19 Apr) to France. View PPC, f.w. Coiling Dragon 2x 1c + 2c, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (22 Apr), Laokay (22 Apr).
1908. 4. 19 蒙自寄法國。風光明信片，貼蟠龍2x 1分 + 1分，銷蒙自半切漢英日戳。4. 22經河口，4. 22經老街。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000



2229
1905-1912 a group of 4 incoming and outgoing Yunnan covers via Burma route, mostly to/from Tengyueh, alongside with Bhamo transit cds. A nice group of Burma route examples.
1905至1912年一組四件經緬甸之雲南進出口封，大多往來騰越，旁見八莫中轉戳。緬甸郵路之出色例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

2230
1908 (Sep) Yunnan to France, f.w. Coiling Dragon 1c + 2x 2c + 5c, tied by faint tombstone PO cancel, along with Hokow transit cds (26 Sep). Transit Laokay (26 Sep), Haiphong (28 Sep). Arrived France (28 Oct). Light creases. Exhibit page stated that the tombstone cancel belongs to Paichai but the shape of the Chinese character does not match. Worth more study.
1908. 9 雲南寄法國，貼蟠龍1分 + 2x 2分 + 5分，銷模糊之郵政局碑形戳，另銷河口9. 26中轉戳。9. 26經老街，9. 28經海防。10. 28抵法國。帶小裂痕。展頁指該戳為白寨郵政局，但字形並不吻合，值得多作研究。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



2231
1910 (9 Jan) Kwangsi government official cover to French Consul Langson, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Lungchow bisected bilingual cds, alongside with official circular seal and registered label. Arrived Langson. Bottom left corner missing.
1910. 1. 9 廣西對汎督邊防封寄法國駐諒山公使，貼帆船1角，銷龍州半切漢英日戳，旁鈐紅色官印。抵諒山。左下角缺損。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2232
1911 (6 Dec) On Service cover from Statistical Department of Customs, Shanghai to Commissioner of Customs Tengyueh. Transit Yunnanfu (19 Dec), Hokow. Arrived Tengyueh (29 Dec).
1911. 12. 6 上海海關造冊處公事封寄騰越海關，12. 19經雲南府，隨後經河口。12. 29抵騰越。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2233
1930s a group of 3 Yunnan covers to US and Germany, f.w. SYS and Junk ovpt. For Use in Yunnan issues in value of 25c and 15c respectively. One cover showing scarce Yunnan Weisi cds.
1930年代一組三件雲南寄歐美封，貼孫像或帆船加蓋限滇省貼用票，分別合2角5分及1角5分。當中一件蓋有少見之雲南維西日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2234
1931 and 1932 a pair of outgoing covers from Yunnan, both f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan issues. Former from Chichung, applied with scarce Chichung PO tombstone cancel while latter from Yea Chi, applied with scarce Yunnan Mail Box cancel. A nice pair.
1931及1932年一對雲南寄國外封，均貼帆船加蓋限滇省貼用票。前者寄自茨中，蓋有少見之茨中郵政局碑形戳，後者寄自葉枝，蓋有雲南郵政信櫃日戳。出色。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2235
1940s a group of 4 Yunnan domestic and international covers, showing franking of CNC, Gold Yuan and Half-value Silver Yuan issues. One cover addressing to Chairman of Yunnan Provincial Government Lu Han.
1940年代一組四件雲南寄國內外封，貼用國幣、金圓及半值銀圓票。當中一件寄雲南省政府主席盧漢。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2236
1949 Weisi (2 Feb) to Supreme Court, Nanking, f.w. SYS surch Gold Yuan 10c in block of 10 + 50c in pair, in total of \$2 domestic registered rate, tied by Yunnan Weisi cds. Arrived Nanking (9 Mar). Redirected to Canton (11 Mar) and Chungking (26 Mar). The supreme court fled to Canton and Chungking due to the attack of PLA. Cover trimmed at top.
1949. 2. 2 維西寄南京最高法院，正背貼孫像改值金圓1角十方連 + 5角雙連，合2元國內掛號郵資，銷雲南維西三格點線日戳。3. 9 抵南京，先後改寄廣州（3. 11）及重慶（3. 26）。最高法院在解放軍攻勢下多次遷移。封頂被裁。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2237
Receipt of registered mail, applied with scarce “BHAMO PAR” parcel post (Proud type BB2) violet cds. 掛號郵件收據一件，鈐少見之八莫“BHAMO PAR”包裹紫色日戳（Proud BB2型）。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 3,000



2238
A group of 4 printed landscape images, probably taken in Yunnan. Partly with tears or faults. 一組四張風光圖片，應於雲南拍攝，部分帶裂痕或瑕疵。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500

WWII Yunnan-Burma Theatre 滇緬抗战

2239

1942 Major J.G.W. Evans, Yunnan (1 Nov) to his wife in England. WWII airmail cover, f.w. SYS issue x4, in total of \$4.15, tied by Fohai bilingual cds, alongside with registered label. Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk
1942. 11. 1 J. G. W. Evans上校自雲南寄英國的妻子。二戰航空封，背貼孫像4枚，合4元1角5分，銷佛海三格漢英日戳，旁貼掛號標籤。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



2240

1943 Major J.G.W. Evans, 2nd Assistant Superintendent, Loimwe, Shan States to his wife in England. WWII airmail cover, f.w. SYS \$1 + \$2, tied by Military Post 242 cds. Censored and re-sealed by British Post. Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk
1943年J. G. W. Evans上校自擇邦寄英國的妻子。二戰航空封，貼孫像1元 + 2元，銷軍郵242日戳。檢查並重封。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 6,000



2242

1943 India (25 Feb) to Major J.G.W. Evans, Burmese Frontier Service, Simla, redirected to Kunming. WWII airmail cover, f.w. Indian KGV 1-1.2a, tied by Madras meter stamp. Censored and resealed. Arrived Simla (28 Feb) and redirected to Kunming according to manuscript. Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk. Simla was the headquarter of the exiled Burmese Government since late 1942.
1943. 2. 25 印度寄西姆拉J. G. W. Evans上校，改寄昆明，貼印度佐治六世1-1/2安娜，銷馬德拉斯機戳。檢查並重封。2. 28抵西姆拉，改寄昆明。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。西姆拉為日本佔領後之緬甸流亡政府所在地。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



2241

1943 England to Major J.G.W. Evans via British Consulate Kunming. WWII airmail cover, f.w. KGV 3d + 10d. Showing circular censor mark and “Deputy Chief Field Censor” h.s. Transit Chungking (1 Jul). Arrived Kunming (2 Jul). Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk
1943年英國經英國駐昆明領事館交J. G. W. Evans上校。二戰航空封，貼佐治六世3便士 + 10便士。鈐檢查章及“Deputy Chief Field Censor”圓戳。7. 1經重慶。7. 2抵昆明。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000

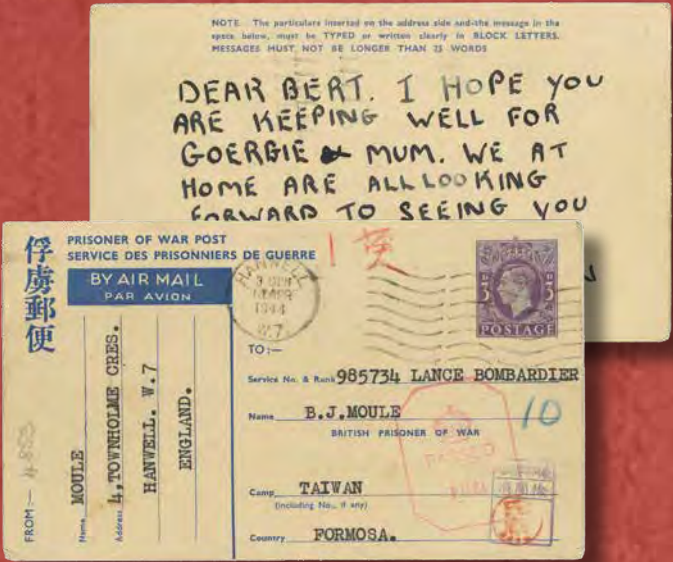


2244
1943 WWII Governmnt of Burma OHMS airmail cover from Major J.G.W. Evans to his brother in England, f.w. Britain KGVI 1d in block of 10, tied by London cds (23 Oct) upon arrival. Showing “By fash Air Mail” annotation. Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk. \ 1943年二戰緬甸政府公文封，由J. G. W. Evans上校寄英國的兄弟，貼英國佐治六世1便士十方連，10.23經倫敦蓋銷。寫有 “By fash Air Mail” 。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。西姆拉為日本佔領後之緬甸流亡政府所在地。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

2243
1943 Major J.G.W. Evans, Simla (16 Jun) to his brother in England. WWII Governmnt of Burma OHMS airmail cover, f.w. Britain KGVI issue x29, tied by London cds (26 Jun) upon arrival. Showing “By fash Air Mail” annotation and was seal. Major Evans was part of the Burma Frontier Force in China. He was killed when leading his patrol of Lahu Levies which was the smallest operating unit in Burma and fought from December 1942 until Major Evans death on April 8th 1943 at Mong Pawk. Simla was the headquarter of the exiled Burmese Government since late 1942. 1943. 6. 16 J. G. W. Evans上校自西姆拉寄英國的兄弟。二戰緬甸政府公文封，貼英國佐治六世票共29枚，6.26經倫敦蓋銷。寫有 “By fash Air Mail” ，鈐緬甸政府火漆。J. G. W. Evans上校為為緬甸邊防軍一員，他在指揮拉祜族部隊時陣亡。西姆拉為日本佔領後之緬甸流亡政府所在地。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



TAIWAN 台 灣



2245
1944 (14 Apr) WWII British POW 3d PSC to POW camp in Taiwan, applied with Hanwell meter stamp, alongside with British and Taiwan POW camp Japanese censor mark. 1944. 4. 14 二戰英國戰俘3便士郵資片寄台灣戰俘營，鈐Hanwell機戳，旁見英國檢查章及台灣戰俘營日文檢查章。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

2246
1952 (27 Oct) By politician Tao Xisheng to Unosuke Ōta, Japan. Airmail cover, f.w. Cheng Cheng Kung \$1 + 40c, tied by Taipei cds. On reverse with promotional meter stamp. Unosuke Ōta was a journalist specialized in Chinese Affairs and a friend of Sun Yat sen. 1952. 10. 27 由政治家陶希聖寄日本太田宇之助。航空封，貼鄭成功1元 + 4角，銷台北日戳。背鈐宣傳機戳。 太田宇之助為一名專注中國局勢的日本記者，與孫中山為朋友。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



2247

1895 Black Flag Republic 3rd issue collection in large blocks, including 100 cash in block of 20, 30 cash blue in block of 35 and 30 cash yellow green in block of 15. All with WMK. MNH/MH without gum as issued. Scarce in this format.

Ex- Steve Chazen. 2023 (Nov) AVA Auctions, lot 382, 383, 384.

1895年台灣民主國第三版大方連一組，包括100錢二十方連、30錢藍色三十五方連及30錢黃綠色十五方連。均帶水印。無貼/背貼上品。大方連甚為難得。蔡盛舊藏。2023年11月艾華拍賣，拍品號382、383、384。

Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



2248

1910s a group of 3 Japanese occupied Taiwan covers and postcard, all used within Taiwan. Two cover f.w. unovpt and ovpt. China Taisho issues, tied by cds of different towns.

1910年代一組三件日佔台灣封片，均寄台灣島內。兩件信封分別貼用無加蓋及加蓋支那之田澤型切手，銷不同台灣地名日戳。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

2249

1945-1947 a pair of post-WWII Taiwan cover and postcard, plus 5 transferal receipts, f.w. Japanese issues, ovpt. "ROC / Taiwan Province" issues in block of 4 with broken "Sheng" variety and SYS ovpt. Limited For Use in Taiwan respectively.

1945至1947年一對戰後台灣封片，另附5枚電信為替原符，分別貼日本票、日本票加蓋中華民國臺灣省票四方連（帶破省字變異）及孫像加蓋限台灣貼用票。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000





蒙古邮票发行 100 周年邮展。2024.10.25-11.1
MONGOLIA STAMP CENTENNIAL EXHIBITION 2024.10.25-11.1

Follow us at:
敬請關注:
 Ava Auctions
 AvaAuctions



